

رێککەوتن لە دروستە مۆرفۆلۆجییە کانی شیوەزاری هەورامیدا

مه‌هاباد کامیل عه‌بدوڵا^١، شه‌هره‌زاد نایب موچه‌ممه‌د^٢، نیعمه‌ت ساییر عوسمان^٣

^١سه‌رۆکایه‌تی زانکۆ، زانکۆی هه‌له‌بجه، هه‌له‌بجه، هه‌رێمی کوردستان، عێراق
^٢به‌شی زانسته‌کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، کۆلیجی په‌روه‌رده‌ی بنه‌ره‌ت، زانکۆی هه‌له‌بجه، هه‌له‌بجه، هه‌رێمی کوردستان، عێراق
^٣به‌شی کۆمپیوته‌ر، کۆلیجی زانسته‌، زانکۆی هه‌له‌بجه، هه‌له‌بجه، هه‌رێمی کوردستان، عێراق

Corresponding author's e-mail: mahabad.abdullah@uoh.edu.iq

ملخص البحث

هذا البحث بعنوان (التوافق بين التراكيب المورفولوجية في اللهجة الهورامية) حسب الطريقة الوصفية التحليلية، يتكون البحث من مقدمة وفصلين، المقدمة هي تمهيد للبحث تشمل عنوانه، مجاله، سبب اختياره، مواده، حدوده، طرق ونظرية البحث و المصاعب التي واجهتنا اثناء هذا البحث.

في الفصل الاول تم توضيح بعض الموضوعات من الناحية النظرية، حيث ذكرنا في توضيح المفهوم و تعريف التوافق و تحليلها و انواع التوافق، تركيب المورفولوجيا، انواع المورفيم و اقسام المورفولوجيا. و اما الفصل الثاني قد خصصت لدراسة الناحية العملية، وتم فيها توضيح التوافق في التركيب المشتق و التركيب المركب في اللهجة الهورامية، وذلك من خلال تحليل نماذج كافية. وأخيرا تم عرض أهم النتائج التي توصلت إليها من هذا البحث، إضافة إلى قائمة المصادر والمراجع، مع ملخص ثلاث لغات، الكردية و العربية والإنجليزية.

Abstract

This research is entitled (Agreement morphological structures in the Hawrami sub- dialect) It introduces and analyzes morphological structures in Hawrami sub-dialect.

According to the descriptive and analytical method, the research consists of an introduction and two chapters; the introduction is a prelude to the research.

The accomplishment of the objectives of this research has required to divide the study into two unites. The first unit, the theoretical part of the study, of morphology, types of morpheme. And the second chapter has been devoted to the study of the practical side, in which the compatibility in the derivative composition and the compound composition in the hierarchical dialect was clarified, through the analysis of sufficient models. At the end, the results, the bibliography and the summery of this study in Kurdish, Arabic and English languages have been included

گۆفاری زانکۆی هه‌له‌بجه: گۆفاریکی زانستی نه‌کادیمییه زانکۆی هه‌له‌بجه ده‌ری ده‌کات	
به‌رگ	٥ ژماره ٣ سالی (٢٠٢٠)
رێککەوتنه‌کان	رێککەوتنی وه‌رگرتن: ٢٠٢٠/٦/٢٧ رێککەوتنی په‌سه‌ندکردن: ٢٠٢٠/٨/١٠ رێککەوتنی بلاوکردنه‌وه: ٢٠٢٠/٩/٣٠
ئیمه‌یلی توێژه‌ر	mahabad.abdullah@uoh.edu.iq
ماپی چاپ و بلاو کردنه‌وه	© ٢٠٢٠ پ.د.مه‌هاباد کامیل عه‌بدوڵا، م.ی.شه‌هره‌زاد نایب موچه‌ممه‌د، م.ی.نیعمه‌ت ساییر عوسمان گه‌یشتن به‌م توێژینه‌وه‌یه کراوه‌یه له‌ژێر ره‌زامه‌ندی CCBY-NC_ND 4.0

كىلىپەنەشەكان: رېئىككەوتن، دروستەى مۇرفۇلۇجى، مۇرفىم، دروستەى دارپۇراو، دروستەى لىكدرارو.

پېشەكى

رېئىككەوتن بابەتتىكى زىندووى زمانەوانىيە، رۇلتىكى بەرچاوى ھەيە لە سەرجمە كايەكانى ژيانى مۇقدا ھەيە، ھەر لەسەرەتاي پەيداىبوونى مۇقەو بەرېئىككەوتن لەگەل يەكتردا بۇ ناسىنەوھى ئەو شتانەى لەدەوروبەريانن ناويان لە شتەكان ناو، كاتىكىش ناو لە شتەكان دەنرېت پېويستە ئەو ناو ھەلگىرى واتايەك بېت ئەگەر واتايەك نەگەيەنېت ئەوا ھىچ بەھاو گىرنگىيەكى نابېت، چونكە بەبې رېئىككەوتن لە زماندا پەيوەندى لىكتىگەيشتن نايەتە ئاراو، بوونى رېئىككەوتن لەزۇربەى زۇرى زمانەكانى جىھاندا واىكرد رېئىككەوتن وەك پەيرەوتىكى زمانى مۇق لىكېدېرېتەو، ھەريۇيە رېئىككەوتن لەسەرجمە ئاستەكانى زماندا(فۇنۇلۇجى، مۇرفۇلۇجى، سىنتاكس، واتاسازى)دا بەدېدەكرېت، ئەم توپۇنەوھى ھەولېكە بۇ دەرختن و رونكردەوھى ئەو لايەنە گىرنگ و پىرايەخەى زمان بە ناوئىشانى((رېئىككەوتن لە دروستە مۇرفۇلۇجىيەكانى شىوەزارى ھەورامىدا))، مەبەست لىي خستەروو و دەستىشانكردى ئەو رېئىككەوتنەيە، كە لە دروستەمۇرفۇلۇجىيەكانى شىوەزارى ھەورامىدا ھەيە، ھەولېكە بۇ پىكردەوھى كەلېنېكى زمانەوانى لەو شىوەزارەدا، دەرختن و شىكردەوھى زانستىنەى ئەو رېئىككەوتنەى لە دروستەمۇرفۇلۇجىيەكانى ئەو شىوەزارەدا ھەيە و دىارىكردى جۇرى رېئىككەوتنەكان تىايدا. بەپى رېبازى شىكەرەوھى پەسكەرەنە، پاش كۇكردەوھى بابەتەكان شىكردەوھى بابەتەيان بۇكرارو و خراونەتەرروو.

ناوەرۇكى توپۇنەوھەكە لە پېشەكى و دوو بەش پىكھاتوو: لە بەشى يەكەمدا لەرووى تىورىيەو بەتەكانمان خستەتەرروو لە دوو تەرور پىكھاتوو، تەرورى يەكەم پىكھاتوو لە چەمك وزاراو و پىناسەى رېئىككەوتن و جۇرەكانى رېئىككەوتن، تەرورى دووھمېش تەرخانكرارو بۇ مۇرفۇلۇجى و رېئىككەوتن و دروستەمۇرفۇلۇجىيەكان.

بەشى دووھمېش لايەنى پىراكتىكى كارەكەيە و لەدوو تەرور پىكھاتوو: لە تەرورى يەكەمدا باس لە رېئىككەوتن لە دروستەمۇرفۇلۇجىيە دارپۇراوكان و لەتەرورى دووھمېش باس لە رېئىككەوتن لە دروستەمۇرفۇلۇجىيە لىكدراروكاندا كراو. لە كۇتايى توپۇنەوھەكەشماندا ئەو ئەنجامانەى بەدەستھاتوون لەگەل لىستى سەرچاو بەكارھاتووكان و پوختەى توپۇنەوھەكە بە ھەر سى زمانى كوردى و ەرەبى و ئىنگلىزى خراونەتەرروو.

بەشى يەكەم

۱/۱) ناساندنى رېئىككەوتن

۱-۱/۱) چەمك و زاراوھى رېئىككەوتن

رېئىككەوتن وەك زاراو لە زۇربەى زمانەكاندا زاراوھى تايەتى بۇبەكارھىنراو، لە زمانى ئىنگلىزىدا زاراوھى (Agreement, Concord) Congruence, Correspond) سبۇبەكارھىنراو(8, 1972, Hartmann & Stork)، لە زمانى ەرەبىشدا زاراوھى(التوافق، اتفاق، التوفيق) ى بۇ بەكارھاتوو. (مارف، ۲۰۱۴، ۲۵۹) لەزمانى كوردىدا زمانەوانە كوردەكان ھەريەكە لە زاراوھىكانى(گونجان، گونجاندىن، رېئىككەوتن)يان بۇ بەكارھىنراو، لەم توپۇنەوھەدا زاراوھى(رېئىككەوتن) بەكارھىنراو بۇئەوھى بەدوربىن لە فرەزاراوھى.

لەررووى چەمكەو رېئىككەوتن كەرەستەكانى زمان دەگرېتەو، كە بەپى ياسا رېستەسازى و واتايەكان رېئىككەوتوون لەگەل يەكتىدا، وانا لە سىنتاكسدا پەيكالبوونى كىدارە لەگەل بىكەر بەركارى رېستەكەدا، لە رووى (كەس، ژمارە، توخم، كات، دۇخ، تاكو كۇ، ناسراوې و نەناسراوې.. تاد)، لە سىمانتىكىشدا پەيكالبوونى ئارگومېنت-داواكەر، لەگەل ئارگومېنت-داواكراوكاندا، لە رووى گونجانى نىشانە واتايەكانىيانەو.

لە زماندا رېئىككەوتن كاتىك دېتەئاراو، كە دەبېت دەربراوى زمانى لەرووى وانا و رېزمانەو پەيكالى يەكەن و ھاوپەيوەندىن، بەنەبوونى ھەريەكەيان دروستەزمانىيەكە نەگونجاو دەبېت و وانا نادات بەدەستەو و ئەمەش لەنگىكە لە دروستەى دەربراو كەدا دېنېتە ئاراو، رېئىككەوتن لە زۇربەى زمانەكانى جىھاندا بوونى ھەيە و زمان بەبې رېئىككەوتنى كەرەستەكانى لەگەل يەكتردا نابېت، ((لەگەلېك زماندا ھەندى

له به‌شه‌کانی رسته له‌گه‌ل یه‌کترا رینکده‌که‌ون، له‌رووی یه‌کینک، یان زیاتر له‌چه‌مکی گرامه‌ری وه‌ک که‌س person، ژماره Number، توخم Gender، دۆخ Case)) (ئه‌مین، ۱۵۹، ۲۰۰۴).

رینککه‌وتنی که‌رسته‌ زمانیه‌کانیش له‌گه‌ل یه‌کترا به‌پیی یاساده‌بیت، ((هه‌ر رینککه‌وتنیک رپی پیده‌دریت یاسایه، یاساکانیش په‌یره‌وکردنی خه‌سله‌ت و سیماکانه‌و، به‌زاندنی کۆته‌کانیش به‌پیی په‌یره‌وی له‌یاسا ده‌رچوونی رینککه‌وتنه، بۆیه رینینه‌دانی رینککه‌وتن لادانه له‌ یاساکه‌)) (موحه‌مه‌د، ۵، ۲۰۰۳). که‌واته رینککه‌وتن له‌ مؤرفۆلۆجی و سینتاکسیشدا به‌دیده‌کریت چ له‌ رووی ریزمانیه‌وه‌ بیت، یاخود واتایی. له‌رووی یه‌کینک، یان زیاتر له‌ که‌تیگۆریه‌ ریزمانیه‌کانی رینککه‌وتن، وه‌ک (که‌س، ژماره، توخم، دۆخ، کات)، که‌ به‌ نیشانیه‌کی مؤرفۆلۆجیانه‌ ده‌رده‌که‌ویت له‌سه‌ر (ناو، ئاوه‌لناو، کار،). ده‌وری رینککه‌وتن ده‌بینن. (Fakhry 21, 2014). به‌پیی تیۆری حوکه‌کردنیش له‌ رینککه‌وتندا که‌رسته‌ی حوکه‌کر که‌رسته‌یه‌کی تر ده‌کات، که‌ ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریدا هه‌یه و له‌گه‌لیدا رینکده‌که‌ویت. که‌رسته‌ی به‌ده‌سه‌لات (حوکه‌کره‌) و که‌رسته‌ی بیده‌سه‌لاتیش (حوکه‌کراوه‌)، واته‌ که‌رسته‌ به‌ده‌سه‌لاته‌ که‌ که‌رسته‌ بیده‌سه‌لاته‌ که‌ هه‌لده‌بۆریت و له‌گه‌لیدا رینکده‌که‌ویت، ((له‌م په‌یوه‌ندییه‌ سینتاکسییه‌دا دوو جوړ که‌رسته‌ ده‌ستینشان ده‌کریت، که‌رسته‌ی سه‌ره، یان به‌ده‌سه‌لات و که‌رسته‌ی لاوه‌کی، یان بی ده‌سه‌لات، که‌رسته‌ به‌ ده‌سه‌لاته‌ که‌ به‌پیی ئه‌و چوارچێوه‌ی تیایدا به‌کارهاتووه‌ بریار له‌سه‌ر ده‌رکه‌وتن، یان ده‌رنه‌که‌وتنی که‌رسته‌ بی ده‌سه‌لاته‌ که‌ ده‌دات)) (سلیفانه‌بی، ۲۶، ۲۰۰۱) رینککه‌وتن له‌ که‌رسته‌کانی رسته‌، که‌ تیایدا یه‌کینک له‌ که‌رسته‌کان گۆکردنی گراماتیکی له‌سه‌ر که‌رسته‌یه‌کی تر ده‌بیت و وایان لیدیت، که‌ هه‌میشه‌ پیکه‌وه‌ بن، وه‌ک به‌رکار و کاری تپیه‌ر، له‌زۆریه‌ی زمانه‌کانی جیهاندا رینککه‌وتن یه‌کینک له‌سه‌ره‌ ریزمانیه‌کان وه‌ک یه‌کینک له‌ جیاکه‌ره‌وه‌ی زمانه‌کان به‌کارده‌هێنریت و هه‌روه‌ها هۆکاریکه‌ بۆ جیاوازی سینتاکسی زمانه‌کان، له‌ زمانی کوردیشدا سه‌ره‌ی ریزمانی رۆلی به‌رچا له‌رینککه‌وتندا ده‌بینیت.

۲-۱/۱) بێناسه‌ی رینککه‌وتن:

رینککه‌وتن له‌ سنوری رسته‌دا دیارده‌یه‌کی ریزمانیه‌، که‌ که‌رسته‌کانی رسته‌ پیکه‌وه‌ گریده‌دات و په‌یوه‌ندییه‌کی ریزمانی له‌نیوانیاندا دروست ده‌کات، یان هاوپه‌یوه‌ندییه‌کی فه‌رمیه‌ له‌ نیوان به‌شه‌کانی رسته‌ و پیکه‌پنه‌ره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی رسته‌دا، که‌ به‌هۆیه‌وه‌ ئه‌و به‌شه‌ی رسته‌ فۆرمیکی جیاواز له‌ فۆرمه‌که‌ی پیشووی وه‌رده‌گریت، واته‌ رینگیه‌که‌ فۆرمی که‌رسته‌یه‌ک له‌گه‌ل فۆرمی که‌رسته‌یه‌کی تر ده‌گونجینیت (Crystal 13, 1991).

به‌لای زانا (Moravic) رینککه‌وتن بریتیه‌ له‌ ((پیکه‌اته‌یه‌کی ریزمانی وه‌ک (A) له‌گه‌ل پیکه‌اته‌یه‌کی تردا رینککه‌وتنی له‌ خاسیه‌تی (C) دا له‌ زمانی (L) دا هه‌یه، ئه‌گه‌ر (C) بریتیبیت له‌ چهند خاسیه‌تیکی په‌یوه‌ندیار به‌ واتاوه‌ و په‌یوه‌ندی له‌ نیوان (C) و خاسیه‌ته‌ فۆنۆلۆجیه‌کانی (B) دا بیت)) (Friend 3, 1985)، که‌واته رینککه‌وتن له‌نیوان که‌رتنه‌کانی دروسته‌کانی زماندا به‌دیده‌کریت و له‌رووی واتایی و ریزمانیه‌وه‌ رینککه‌وتنیا له‌گه‌ل یه‌کترا ده‌بیت، هه‌ر ئه‌م رینککه‌وتنه‌شه‌ ده‌بیته‌ هۆی خالیکی جیاوازیکردن و جیاکردنه‌وه‌ی دروسته‌کانی زمانیک و تایبه‌تیه‌تی ده‌دات به‌و زمانه‌، زمانی کوردیش وه‌ک یه‌کینک له‌زمانه‌کانی جیهان رینککه‌وتن له‌ که‌رسته‌کانی دروسته‌ی زمانه‌که‌دا به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاوه‌ ده‌بینریت، له‌شێوه‌زاری هه‌ورامیشدا ئه‌م رینککه‌وتنه‌ به‌جیاوازتر ده‌بینریت له‌به‌رئه‌وه‌ی شێوه‌زاری هه‌ورامی خواوه‌نی چهن‌دین تایبه‌تمه‌ندی ریزمانیه‌، که‌ ئه‌و شێوه‌زاره‌ جیاوده‌کاته‌وه‌ له‌ زارو شێوه‌زاره‌کانی تری زمانی کوردی.

۲/۱) چه‌شنه‌کانی رینککه‌وتن:

چهند چه‌شنیک رینککه‌وتن له‌ زماندا دیاریکراوه‌، له‌شێوه‌زاری هه‌ورامیشدا به‌هه‌مان شێوه‌ ئه‌و چه‌شنانه‌ی رینککه‌وتن به‌دیده‌کرین و به‌شێوه‌یه‌کی روون له‌ پیکه‌اته‌ی رسته‌ و دروسته‌کاندا ده‌بینرین. رینککه‌وتن به‌سه‌ر سێ چه‌شنی سه‌ره‌کیدا دابه‌شده‌کریت:

١. رښککه وټنی رښمانی

رښککه وټنی رښمانی وه که دیاردهیه کی رښمانی له سهر ئاستی روکەشی رسته کارده کات، که له سیما رښمانییه کانی (کهس و ژماره و توخم و دوخ) ده کوټیته وه، (ئه م رښککه وټنهش چه مکینکه جوړی په یوهندی نیوان دوو بهشی رسته له په سنکردنی که رسته یه که له لایه ن که رسته یه کی تره وه ده ستنیشان ده کات)) (موحه مه د، ١٦٣، ٢٠٠٢). ئه مهش په یوهندی سینتاکسی وشه و فریزه کانی و پښککه وه گونجانیان دیاریده کات. بروانه نمونه ی (١)

(١) مین جه تاقیکردنه وه که نه بهرشییا. * (مین له تاقیکردنه وه که دا ده رچووم.)

i i

له نمونه ی (١) دا بکه ری رسته که کهسی یه که می تاکه و رښککه وټنی رښمانی هه یه له گه ل کرداری رسته که دا و جیناوټکی لکوی بو کهسی یه که می تاکه به خشیه به کرداره که، له پرووی کهس و ژماره وه له گه ل کرداره که دا په یکلن بویه رښککه وټن هاتوته ئاراهه. رښککه وټنی رښمانی له سنوری سینتاکسد له نیوان فریزه پښککه پنه ره کانی رسته دا ده بښریت به چه شنیک رښککه وټن له نیوان که رته کانی فریزی ناوی، یان له نیوان فریزی ناوی و فریزی کرداریدا ده بښریت، بروانه نمونه ی (٢، ٣).

(٢) ا- ئاډ ئاما. (ئه وهات.)

i i

ب- کناچه کو ئازادی ئاما. (کچه که ی ئازاد هات.)

i i i

له نمونه ی (٢-١) دا رښککه وټن له نیوان فریزی ناوی و فریزی کرداریدا له پروی ژماره و توخم و کهسه وه هه یه، به جوړیک فریزه ناویه که (بکه ر) کهسی سییه می تاکه و مؤرفیمی (ه) به خشیه به کرداره که وه له گه لیدا رښککه وټوه، له نمونه ی (٢-ب) دا له نیوان هه رسی که رسته که ی رسته که دا له پروی ژماره و توخم و کهسه وه رښککه وټن هه یه، به جوړیک فریزه ناویه که (بکه ر) کهسی سییه می تاکه و مؤرفیمی (ه) به خشیه به کرداره که وه له گه لیدا رښککه وټوه.

(٣) ا- ئاډ نامه کهش نویست ه ه. (ئه و نامه که ی نویسی.)

i i i

رښککه وټن

ب- ئازاد نه سرینهش کیاسته ه.

i i i

رښککه وټن

له نمونه ی (٣-١، ٢) دا دوو جوړ رښککه وټنی رښمانی له نیوان که رسته سینتاکسییه کانداهه دیده کریت، ئه وانیش رښککه وټنی که رته کانی فریزه ناویه که یه (بکه ر- بهرکار) له پرووی کهس و ژماره له گه ل یه کتردا هه روه ها رښککه وټنی (بهرکار- کردار) له پرووی کهس و ژماره و توخمه وه له گه ل یه کدا، له نمونه ی (٣-١) بکه ره که کهسی سییه می تاکه کلیتیکی کهسی سییه می تاکی به خشیه به بهرکاره که، بهرکاره که له گه ل کرداره که دا رښککه وټوه به شیوه یه که بهرکار کهسی سییه می تاکه و توخمی نیره، کلیتیکی کهسی سییه می تاک (ه) و مؤرفیمی توخمی نیر (ه) دا وه به کرداره که.

١. رښککه وټنی واتی:

رښککه وټنی واتی بریتیه له رښککه وټنی که رهسته کان و، سازان و گونجانیان له گه‌ل یه کدا له رووی و اتاوه، واته ((یه گگرتن و رښککه وټنی سیما و اتاییه کانی که رهسته پیکه پینه ره کان له رښککه ی پیوه نډییه و اتاییه کانه وه، که به هویانه وه که رهسته ی به دهسه لات هه نډیک کۆتی و اتایی تایبته به سهر که رهسته بیدهسه لات هه کان دهسه پښت)) (سلیفانه بی، ١، ٢٠٠١)، رښککه وټنی و اتایی له رووی لوجیک و و اتاوه کار له گه‌ل که رهسته کانداه کات، بۆ روونکردنه وهی سیما کانی که رهسته رښککه وټووه کان، هه نډیک له سیما کانیان به رښککه یاسای گوژانه وه به دواوی کرداره وه ده لکین له پیناوی رښککه وټندا. رښککه وټنی و اتاییش بوونی پتویسته، واته ده بیت سیما و اتاییه کانی که رهسته رښککه وټووه کان دژ به یه کترنه بن. ئەم چه شنه ی رښککه وټن له دروسته مؤرفؤلوجی و سینتاکسییه کانداه بښرت. پروانه نمونه ی (٤، ٥):

(٤) أ- چه م سیاو (چا ورهش) ب- چه م چه ره م* (چا و سپی*)

(٥) أ- قاسپه و زه رزی (قاسپه ی که و) ب- قاسپه و ئەسپی* (قاسپه ی ئەسپ*)

له نمونه ی (٤-٥، ٥-٤) دا هه ردوو که رته که ی دروسته مؤرفؤلوجییه که رښککه وټنی و اتاییان هه یه، چونکه که رته کانی وشه لیکدراوه که بونه ته لیکسیم و له فهره ننگدا تۆمار کراون و ناتوانریت که رته کانی بگۆریت له بهرئه وهی و اتا بنه رته یه که ی له دهسه ت ده دات هه رله بهرئه وه شه ناتوانریت بوتریت (چه م چه ره م*)، یان (قاسپه و ئەسپی*).

له رسته شدا رښککه وټنی و اتایی هه ر وهک رښککه وټنی رښمانییه، که به هه ردوو کیانه وه ته و او که ری یه کترده بن و رسته ی رښمان دروست و اتا دروست به ره هه مده پښن. پروانه نمونه ی (٦، ٧) :

کوره که وټ. (کوره که خه وټ.)

+	نیر	}
+	گیاندار	
+	جوله	
+	تینه پهر	

(٧) ته وه نه کئی وټ. * (به رده که خه وټ. *)

+	رهق	}
+	نیر	
+	بیگیان	
+	جوله	

نونه ی (٦) رښککه وټنی رښمانی و اتایی له نیوان که رته پیکه پینه ره کانی رسته که دا هه یه، بکه ر (کوره که) هه لگری سیما کانی /+ نیر، + گیاندار، + جوله/ یه و کرداره که ش /+ گیاندار، + نیر، م، + رابردوو/ سیما و اتاییه کان یه کده گرنه وه و رښککه وټنی و اتایی په یدا بووه، به هه مان شیوه رښککه وټنی رښمانییش له رسته که دا بوئی هه یه، بکه ری رسته له رووی توخم و کهس و ژماره وه له گه‌ل کرداری رسته که دا رښککه وټووه، به لآم له نمونه ی (٧) دا له رووی و اتاییه وه رښککه وټیت له گه‌ل کرداره که دا له بهرئه وهی (ته وه نه کئی) کۆمه لیک سیما ی و اتایی هه یه، وهک /+ رهق، + بی گیان، + م،/ به لآم کرداری (وټ) هه لگری سیما ی /+ گیاندار، + رابردوو/ سیما و اتاییه کان دژبه یه کن و رښککه وټن رویداوه، به هه مان شیوه له رووی رښمانییشه وه رښککه وټوون له بهرئه وهی (ته وه نه کئی) له شیوه زاری هه ورامیدا وهک توخمی م مامه له ی له گه‌لدا ده کریت ده بیت مؤرفیعی م (هه) بدات به کرداره که، به لآم له ونمونه یه دا هه یه مؤرفیعیکی توخمی پینه داوه له بهرئه وه له رووی رښمانییشه وه رښککه وټووه له گه‌ل کرداره که دا.

هه نډیک ناو هه یه له رووی فۆرمه وه تاکن، به لآم له رووی ناوه رۆکه وه کۆن و واتای کۆ ده گه یه نن، وهک (له شکر، لیژنه، میلله ت، خه لک،) کاتیک ئەم ناوانه له دروسته ی رسته دا دین رښککه وټنیان له گه‌ل کرداری رسته دا ده بیت، بۆ نمونه له هه نډیک دروسته ی رسته دا بکه ر له رووی

فۆرمه وه تاکه، به لّام واتای کۆ ده گه یه نیت و ریککه وتنی واتای له گه لّ کرداره که دا ده بّیت، بروانه نمونه ی (۸):

(۸) ا- لیزنه که بریار شدا. (لیزنه که بریاریدا.)

i	i
+ گیاندار	+ تاک
+ نیر	+ گیاندار
+ رابردوو	+ جوئه
+ تاک	+ بریاردان

ب- لیزنه کێ بریار شادا. (لیزنه کان بریاراندا.)

i	i
+ گیاندار	+ کۆ
+ نیر	+ گیاندار
+ رابردوو	+ جوئه
+ کۆ	+ توانای بریاردان

له نمونه ی (۸-ا) دا بکه ر (لیزنه که) یه له رووی فۆرمه وه تاکه و به ریککه وتنی له گه لّ کرداره که دا کلیتیکی که سی سییه می تاکی داووته کرداره که، به لّام ئه گه ر له رووی واتاوه سه یریکه یه (لیزنه که) له چهنده که سیک پیکدی و له رووی ژماره وه کۆیه و ده کریت به شیوه یه کی تریش رسته که ده ریریت بۆئه وه ی ریککه وتنی ریزمانی و واتای دروستبیت، وه ک له نمونه ی (۸-ب) دا (لیزنه که) وه ک که سی سییه می کۆ مامه له ی له گه لّدا کراوه و کلیتیکی (شا) که بۆ که سی سییه می کۆیه به خشیوه به کرداره که و له گه لّدا ریککه وتوو.

(۹) ا- میلیت دز و زورداری راپه رینش که رد. (میلله ت دزی زورداری راپه رینیکرد.)

i	i
+ تاک	+ فۆرم تاک
+ نیر، می	+ گیاندار
+ که سی سییه می	+ کۆمه لّ

ب- میلیت دز و زورداری راپه رینشا که رد. (میلله ت دزی زورداری راپه رینیان کرد.)

i	i
+ کۆ	+ کۆ
+ نیر، می	+ گیاندار
+ که سی سییه می کۆ	+ کۆمه لّ

له نمونه ی (۹) دا (میلله ت) ناویکه له رووی فۆرمه وه تاکه، به لّام له رووی واتاوه کۆیه ریککه وتنی واتای هه یه له گه لّ کرداره که دا، (میلله ت) ریککه وتنی ریزمانیشی هه یه له گه لّ کرداردا له به رئه وه ی له (۹-ا) دا کلیتیکی (شا) بۆ که سی سییه می تاک داووه به کرداره که و له نمونه ی (۹-ب) دا کلیتیکی (شا) بۆ که سی سییه می کۆ داووه به کرداره که، له قسه پیکه رانی رۆژانه ی خه لکیدا هه ردوو به کاره ینانه که به کارده هیتريت، به لّام دروستتر ئه وه یه بۆئه وه ی له رووی ریزمانی و واتاییه وه له نگی تیدانه بّیت وه ک نمونه (۹-ب) به کاره یتريت له به رئه وه ی ناوی (میلله ت) کۆیه.

١٠. رېښکې ووتنی نزیکی (هاوسینیه تی):

مه به ستمان له رېښکې ووتنی جیناوه له پسته لیکدراودا، له بهرته وهی له پسته لیکدراودا دوباره نابیته وه له بهرته وه کاتیک دوو جیناوی سره به خو دیت کامیان له کرداره که وه نزیکتیون و هاوسینیه تی هه بوو له گه لیدا کرداره که له گه ل ټه و جیناوه یاندا ریکده که ویت، که واته بریتیه له و رېښکې ووتنه ی که که ره سه ته سه ره کیه که له گه ل نزیکتیون که ره سه ته دا لئیه وه رېښکې ووتنی ده بیت و رېښکې ووتنی ریزمانی و واتای ده بیت له گه ل کرداره که دا.

له به شی دووه می رسته لیکدراوه که دا کردارو ټه و مؤرفیمانیه ی که پیویستی پیته تی، پروانه نمونه ی (١٠ ، ١١) :
(١٠) نه من نامانی نه تو . (نه من هاتم نه تو .)

i i

(١١) نه نازاد ملو نه نه وزاد . (نه نازاد ده پروات نه نه وزاد .)

i i

له نمونه ی (١٠) دا جیناوی (من) له گه ل نزیکتیون که ره سه ته دا (نامانی) دا رېښکې ووتنی نزیکی هه یه ، هه روه ها رېښکې ووتنی ریزمانی له پرووی که س و ژماره و توخمه وه و رېښکې ووتنی واتایشی هه یه ، چونکه (من) هه لگری سیما واتاییه کانی / + زیندوو ، + مؤرف ، که سی یه که می تاک / ، کرداره که ش هه لگری سیما کانی / + زیندوو ، + که سی یه که می تاک ، + رابردوو / سیماکانیان له گه ل یه کتردا یه کده گرنه وه و رېښکې ووتنی واتای به ره مه مهیناوه ، به لآم (تو) له بهرته وهی به پی ټه و جوره ی رېښکې ووتنه له گه ل که ره سه ته که ی پیش خویدا رېښکې ووتنی نییه ، ټه مه ش زیاتر له دروسته ی رسته لیکدراوه کاندایه دیده کریت ، چونکه کرداره که دووباره نه بوته وه له رسته ی دووه مدای ، به لآم له هزردا کرداره که هه یه و له پرووی واتاوه تیده گه ی ، که کرداریک هه بووه و دهرنه براوه . به هه مان شیوه له نمونه ی (١١) دا (نازاد) رېښکې ووتنی نزیکی هه یه له گه ل کرداره که دا و له هه مان کاتیشدا رېښکې ووتنی ریزمانی له پرووی (که س و ژماره و توخمه وه) هه یه و له پرووی واتاشه وه (نازاد) هه لگری سیما کانی / + نپر ، + مؤرف ، + زیندوو / کرداره که ش سیما کانی / + زیندوو ، + رانه بردوو ، + که سی سییه می تاک / ، هه رچه نده (نه وزاد) یش هه مان سیما واتاییه کانی (نازاد) ی هه یه ، به لآم به هوپی یاسای رېښکې ووتنی نزیکییه وه (نازاد) نزیکتره له کرداره که بویه (نازاد) له گه ل کرداره که دا رېښکې ووتوه .

بو خو لادان له دووباره کردنه وه ، کرداریک داده نریت و ټه و یر ده قرتی نریت ، چونکه سه ره و ریزبوونی که ره سه ته کان (بکه ر ، به رکار ، کردار) ٥ ، ټه نها ټه وهی کو تایی ده مینیته وه ، به لآم کیتیکی که سی رسته کان بو که سه کوکان ده گو ریت ، به مه به سستی رېښکې ووتنی بکه ر و کردار له رسته دا . ټه مه ش بو به مه به سستی نابوو ریکردن له زماندایه ، ټه وهی له جیکه و ته ی یه که مدایه بو ټه وهی له رسته ی تازه دا له جیکه و ته ی بنجی خویدا بیت ، هه روه ها کرداری کو تایش ده مینیته وه له بهر هه مان هو ، که رسته ی ټه و زاره له (بکه ر به رکار کردار) پیکه اتوه و زاریکی سه رکو تاییه . (عه بدو لآ ، ١١٢ ، ٢٠١٠) .

٢/١- مؤرفو لوجی و رېښکې ووتن:

مؤرفو لوجی و رېښکې ووتن دوو بابته تی زمانین ، که په یوه نندیان به یه که وه هه یه ، که ره سه ته مؤرفو لوجییه کان له گه ل یه کتردا رېښکې ووتنیان هه یه ، چونکه مؤرفو لوجی لیکو لینه وه له وشه ده کات و (بریتیه له لیکو لینه وه یه کی ریکخراو که له شیوه و واتای وشه کان ده کو لیته وه ، یا خود بریتیه له و زانسته ی ، که لیکو لینه وه له تیکه لبوونی ټه و مؤرفیمانیه ده کات که وشه به ره مه ده هینن) (Haspelmath ، ٤ ، ٢٠١٢) که واته مؤرفو لوجی هه و لده دات یه که زمانیه کانی هه ر زمانیک دیاریبکات و مؤرفیم ده کاته بنه ماو که ره سه ته ی شیکردنه وهی وشه و ناماژه به یاسا کانیش ده کات ، که وشه که ی له سه ر بنیادنراوه . (لیکدان و ریزبوونی مؤرفیمه کان له پرووی ټه رک و واتایانه وه ، له یه کتری جیاده کاته وه ټه مه ش به هو ی که رتکردنی وشه بو پارچه ی بچو کتر که پیان ده و تریت مؤرفیم) (حه مه د ، ٦٧ ، ٢٠١٣) .

ده کریت مؤرفیم به وه پیناسه بکریت (بچو کترین دانیه واتاداری زمانه له فونیمی یا زیاتر پیکدیت ، ده وریکی له ریزماندا هه یه به گو رین یان لابردنی هه ر فونیمیکی یا به له تکردنی ، ماناو ده و ره که ی تیاده چی) (٩١ ، ٢٠١١) . واته بچو کترین یه که ی پیکه یینه ری وشه یه ،

که واتاداره یان هه لنگره ئه رکی ریزمانییه، (ئهو مؤرفیمانیه، که واتا ده به خشن بریتین له وشه فهره نگیه کانی زمان، که سهر به پۆلی وشه کراوه کانن، که به رده وام وشه ی نوپیان دیته ناو، جا به رینگه ی وه رگرتن بیت له زمانی ترهوه، یان به رینگه کانی وهك دارپشتن ولیکدان و داتاشین،.. هتد، وشه کانی زمانه که خوییت، بۆ به ره مه پتانی وشه ی تازه له رووی واتا و پووخساره وه، به لام مؤرفیمه ریزمانیه کان (وشه ئه رکیه کان) سهر به پۆله داخراوه کانی زمانن و زۆر به ده گمه ن ئه ندای تر وه رده گرن، ههروه ها ئه رکی ریزمانی وشه کان له چوارچێوه ی فریزو رسته دا ده بینن. لیکسیم ده توانری وهك خیزانی وشه کان ته ماشایان بکریت، ئه وان بنچینه ی چوونه ژوره وه ی فهره ننگن. فهره ننگه کان به شیوه یه کی ئاسای بۆ هه رلیکسیم ده روزه یه کیان هه یه) (Lieber ، ۵-۴ ، ۲۰۱۲)، له به رته وه له پیکهاته ی مؤرفولۆجیدا، به شه پیکه پته ره کانی وشه دیاریده کرین و ده ستنیشانه کرین، بۆ نموونه (پایانه) دوو پیکهاته یه که توخمی مؤرفولۆژی / پیا/ له گه ل / یانه /، مؤرفولۆجی هه لوه شانده وه و جیا کردنه وه ی پیکهاته کانه، ههروه ها توخمه مؤرفولۆجیه کانیش ده ستنیشان ده کات، بچوکتین پیکهاته ی ئه م ئاسته ش مؤرفیمه به مشیوه یه مؤرفولۆجی رۆناتی ناوه وه ی وشه دیاریده کات و په یوه ندی نیوان پیکهاته کان ده ستنیشان ده کات، له دروسته ی مؤرفولۆجیدا یاسا و پرۆسه ی گشتگیر ده خاته روو، که کاریگه ریه که ی له زانیاری ئاخپوره دا ده رده که ویت. (عه بدوللا، ۱۱۴ ، ۲۰۱۳) هه موو که ره سه ته یه کی ریزمانی بۆ مؤرفیمه پیکه پته ره کانی شیده کریته وه له به رته وه له زانستی زمانی نویدا، ئه رکی یه کسانه به واتا، که واته ده بیت مؤرفیم ئه رکی، یان واتای هه بیت (عه بدوللا، ۲۱ ، ۲۰۱۳)، چونکه کاتیکی مؤرفیمتیک هه لنگری ئه رکیکی بیت واتایه کیش ده گه یه نیت.

که واته مؤرفیم سی رۆی هه یه (ئه مین، ۱۱۴ ، ۲۰۰۶):

۱. قالبیکی فیزیایی.

۲- واتایه ک.

۳- رۆل و ئه رکی له ریزماندا.

شیکردنه وه ی مؤرفولۆژی هه ر زمانیکیش کۆمه لتیکی ئه رکی جێبه جێده کات :

۱- ده ستنیشانکردنی ساده ترین که ره سه ته کانی ئاستی مؤرفولۆژی، که مؤرفیم ده گرتته وه (ئه رکی، واتادار).

۲- ده ستنیشانکردنی ئه و یاسایانه ی ئه م مؤرفیمانیه لیکه ده ات بۆ به ره مه پتانی وشه کانی زمان.

۳- ده ستنیشانکردنی مؤرف و ئه لومؤرفه کانی مؤرفیمه کان. ئه م به شه ی زمانه وان بۆ مؤرفولۆجیم ناوده بریت. (ئه مین، ۱۵ ، ۲۰۰۶) کاتیکی مؤرفیمه کان ده که ونه پال یه ک ده نگه کانیا کارلیکی ده که ن شیوه یان ده گۆریت به پیتی ئه و ژینگه فونولۆجیانه ی به که وتنه پال یه ک دروست ده بن.

۱/۲/۱- چه شه ن کانی مؤرفیم :

به گشتی مؤرفیم له رووی دارپشته وه ده کرین به دوو چه شه نه وه:

۱- مؤرفیمی واتادار: ئه و مؤرفیمانیه، که ((ده توان وهك وشه و(فۆرمی) سه ره به خو به کار به پترین به بی یارمه تی پیشگر یان پاشگر، خاوه نی واتای سه ره به خو، یان خاوه نی ئه رکی ریزمانین)) (حمد، ۱۳ ، ۲۰۰۸)، وهك : ناو، ئاوه ئناو، جیناوه،...

۲- مؤرفیمی به ند: دابه ش ده بیت به سه ر دوو چه شه ندا :

أ- مؤرفیمی وشه دارپژ: ئه و مؤرفیمانیه، که ((کارکردنیا له چوارچێوه ی یه که ی واتا فهره نگیدا ده بیت، واته واتا به ره مه مدنییت و وشه کان ده گۆریت و وشه ی نوپی لی دروستده کریت)) (هه مان سه رچاوه ی پیشوو: ۱۸). ئه م جۆره مؤرفیمانیه ش له زمانی کوردیدا به پیتی شوینی هاتنیا له وشه دا به دوو شیوه ده رده که ویت (پیشگر و پاشگر). بروانه (۱۲، ۱۳) :

(۱۲) أ-زوان + هوان = زوانه وان (زمانه وان)

ب- وه ل + یه = وه لینه (پیشینه)

(۱۳) أ-چی + ویس = بیویس (بیویست)

ب- پي + خور = پيخور (پيخور)

ب- مۆرفيمي وشه گۆر: مۆرفيمه وشه گۆره كان ئەركيان له رژماندايه ((ئەو مۆرفيمانەن، كه ئەچیتە سەر وشه بۆ دەریپینی په یوهندی نیوان ئەم وشه یه وشه كانی تر له ناو چوارچێوهی رسته دا)) (ئەمین، ۳۶۶، ۲۰۰۶). بۆ دەریپینی هەر مەبەستێك، وشه كان به گۆرهی دەستووری ئەو زمانه دهچنه پالیهك و فۆرمی پئویستی خۆیان وەرده گرن و رسته پێكدههێنن و مەبەستی دیاریكراو دهگهیهنن. بروانه (۱۴):

(۱۴) كوره گولانه كه ئاما. (كوره بچوكه كه هات.)

له نمونهی (۱۴) دا (۵) ی نیوان (كور) و (گولانه كه)، مۆرفیمێکی رژمانییه و وشه گۆر ۵، ناو و ئاوه ئاوه كه ی پێكه وه به ستوه ته وه. وهك له سه ره تا دا ئاماژمان پێدا مۆرفیمه كان به شێوه یه كی گشتی بۆ دووچۆر دابه شبوون ئەوانیش (وشه دارپژ و وشه گۆر) بون، كه هه ریه كه یان و له ئاستێكدا رۆل ده بینیت. مۆرفیمه وشه دارپژ ۵ كان زیاتر له ئاستی مۆرفۆلۆجیدا كرده كهن و ئەركیان به ره مه پێنانی وشه ی نوێیه له زماندا، به لام وشه گۆره كان له ئاستی سینتاكسدا گرنگن و رۆل ده بینن په یوهندی سینتاكسی نیوان كه ره سه ته كانی رسته مان بۆ رێكده خات.

۲-۱/۲/۱ به شه كانی مۆرفۆلۆجی:

مۆرفۆلۆجی له دوو به شی سه ره كی پێكدهیت:

۱- مۆرفۆلۆجی وشه دارپشتن (وشه رۆنان): باس له دروستبوونی لیکسیمی نوێ دهكات، دارپشتن و به ره مه پێنانی وشه ی نوێیه له وشه كۆنه كان، كه رینگه به هێنانه ناوه وه ی وشه ی نوێ بۆ ناو زمان ده دات، وشه دروستکردن، لقیکی زانستی زمانه و بابه تێکی لیکسیكۆلۆجییه، تیایدا لیکسیمه كان شیده كرنه وه وه به یاسا وشه ی نوێ ده ستنبه شانده كرن، كه له پێكهاته ی مۆرفۆلۆجیدا پرۆسه یه كی تابه ت به وشه دروستکردن هه یه، ئەو پرۆسه یه ش به پرۆسه ی لكاندن بۆ دارپشتنی وشه ی نوێ (لاگرلکاندن-هه ئنگواستن) و پرۆسه ی لیکدان بۆ وشه ی لیکدراو ناسراوه، له په كدانی وشه و مۆرفیم بۆ دروستکردنی وشه ی نوێ (دارپژراو، لیکدراو). (عبدول، ۱۱۴-۱۱۵، ۲۰۱۳) بروانه (۱۵، ۱۶):

(۱۵) أ-پیا + یانه = پیا یانه (پیا وانه)

(۱۶) أ-هور + گێرتە ی = هورگێرتە ی (هه ئگرتن)

ب- ئه ره + گێرتە ی = ئه ره گێرتە ی (داگرتن)

پ- ور + گێرتە ی = وورگێرتە ی (وه رگرتن)

نمونه ی (۱۵) ناوی (پیا) ناویکی ساده یه و له یه ك مۆرفیمی واتادار پێكهاتوه، له گه ل پاشگری/یانه/ ئاوه ئناویکی دارپژراوی به ره مه پێناوه واته لێره دا پۆله ره گه زی وشه كه ی له ناوه وه گۆریوه بۆ ئاوه ئناو و وشه یه كی نوێ بۆ به ره مه پێناوین. له نمونه ی (۱۶-أ، ب، پ) دا پۆله ره گه زه كه نه گۆراوه سه رجه میان كردارن، به لام واتای جیاواز و كرداری دارپژراوی نوێ به ره مه مهاتوه، به هۆی پێشگری/هور-، ئه ره-، ور-/ له گه ل كرداری ساده ی (گێرت) كرداری دارپژراوی واتا نوێ به ره مه مهاتوه.

۲- مۆرفۆلۆجی گه ردانکردن: باس له فۆرمه كانی لیکسیمتیک دهكات، ئەركی مۆرفیمه كه دیاریده كات ((په یوه سه ته به ئەركی مۆرفیمه كانه وه، واته له ئەركی مۆرفیمه كان ده كۆنیتته وه، كرده یه كی رژمانی بۆ وشه كان زیاد ده كات، كه له گه ل پێداویستی وشه ی زمانه كه دا بگونجیت.)) (هه مان سه رچاوه ی پێشوو: ۱۱۵)، مۆرفۆلۆجی گه ردانکردن گه ردانی مۆرفیمه رژمانییه كان ده كات، كه هه ئگری ئەركن له دروسته ی رسته دا، بۆ نمونه مۆرفیمی ناسراوی له شێوه زاری هه ورامیدا بۆنێر (ه كه) بۆ م (ه ك) به، مۆرفیمێکی ئەركین و ئەركیان ناسراوی كردنی ئەو ناوه یه كه ده چیتته سه ری. بروانه (۱۷):

(۱۷) أ-كوره كه

ب- كناچه كی (كچه كه)

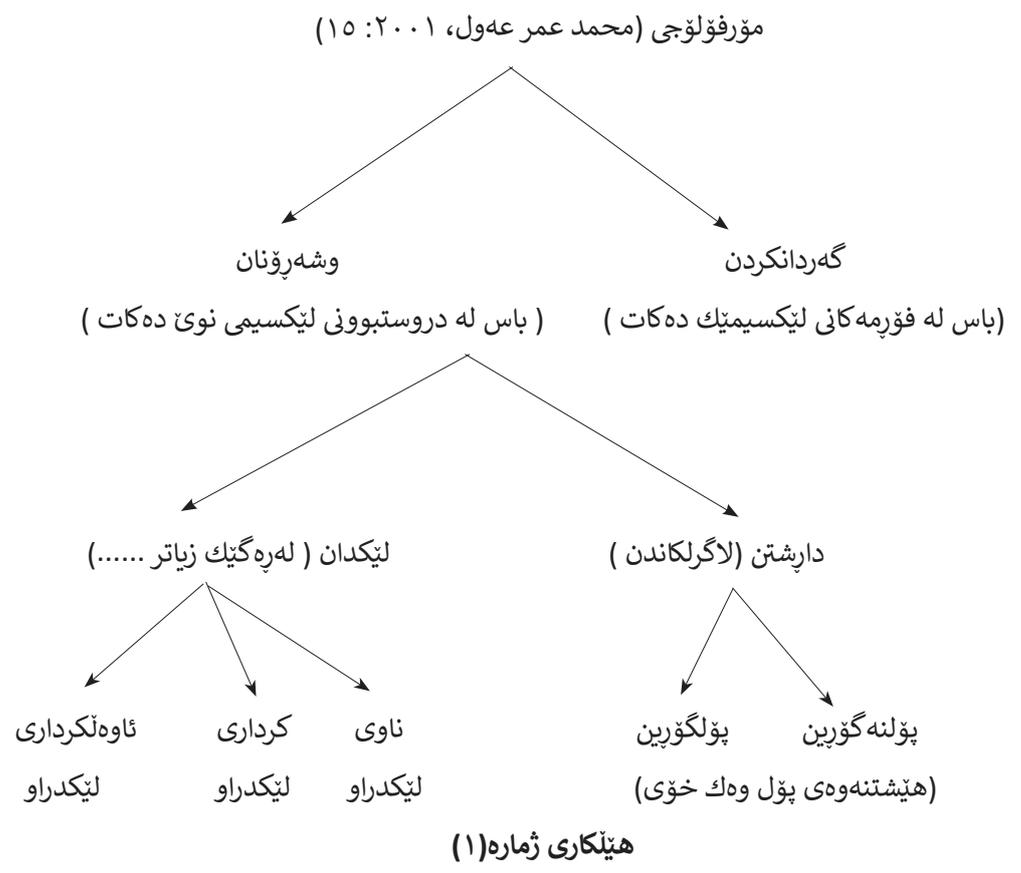
(۱۸) أ-گێرتم - گێرتما (گرتم، گرتمان)

ب--مه گێروو (ناگرم)

لەنمونهی (۱۸-أ) دا (م- ما) کلیتیکن لەسەر کردارە که ومۆرفیمی ئەرکین و ئەرکیان بکەرە، لە (۱۸-ب) دا (مه) مۆرفیمی ئەرکییه و ئەرکی نەریکردنی کرداری رانه بردوو، (وو) کلیتیکه و ئەرکی بکەری بینووه.

۳-۱/۲/۱ پیکهینه ره کانی مۆرفۆلۆجی:

پیکهینه ره کانی مۆرفۆلۆجی بریتییه له وشه کانی زمان، که هەر وشه یه ک پیکهاته و تایه تمه ندى خۆی ههیه له رووی مۆرفۆلۆجییه وه، وشه له یه ک مۆرفیم پیکدیت، یان مۆرفیمیک زیاتره کاتیک مۆرفیمیک زیاتریت به ریگی دارشتن، یاخود لیکدان دروستبووه، ئەگەر وشه که یه ک مۆرفیم بوو ئەوه ده چیته به شی مۆرفۆلۆجی گەردانکردن، ههروه ک ناماز ه مان پيدا به شه کانی مۆرفۆلۆجی گەردانکردن و وشه پۆنانن، به شیوه ی هیلکاریه ک دهیخه ی نه روو پروانه هیلکاری ژماره (۱):



له هیلکاری ژماره (۱) دا مۆرفۆلۆجی دابه شکاروه به سه ر دووبه شدا، که هه ریه که یان تایه تمه ندى تی خۆی هه یه، مۆرفۆلۆجی گەردانکردن شیوه کانی وشه یه کی سه ره به خۆ و ساده ده گرتیه وه، مۆرفۆلۆجی وشه پۆنان یاخود وشه دروستکردن دروستبوونی وشه ی نوێ (داریژراو و لیکدراو) ده گرتیه وه له گه ل که رته پیکهینه ره کانی، که ئەو وشه یه ی لیکهاته وه.

۲-۲/۱ دروسته مۆرفۆلۆجییه کانی:

دروسته ی مۆرفۆلۆجی ئەو یاساو پرۆسه و ته رزه مۆرفۆلۆجیه گشتگیرو یاسابه ندانه ده گرتیه وه، که قسه که ر تیبینیان ده کات و کاریگه رییه که ی له زانیارییه زمانمانییه شاراهو نادیاره که یدا ده رده که ویت، زانیاری زمانیش یابه ندى لیته اتووپی و شاره زای به فراروانه له په یه وه ی یاساکاندا. (حسین، ۱۳، ۲۰۱۱) په یوه ست به دروسته وه دوو جو ر دروسته هه یه، ئەوانیش دروسته ی ناوه وه (قول) و دروسته ی ده ره وه (پوکه ش) ن. سه ر له دروسته دا که ره سه ته ی حوکمه که ره و حوکمی که ره سه ته که ی دوای خۆی ده کات و له گه لیدا ریکه ده که ویت ((په یوه ست به دروسته ی ناوه وه ی پۆله ره گه زه کانه وه، سه ر وه ک له دروسته ی فریز و رسته کاندا دیاریکراوه، له سینتاکسی وشه کانییدا به هه مان شیوه سه ری هه ر

پۆله ره گهزتيك دياريكهري نيشانهي پۆله ره گهزي ئه و پيڤهاته يه يه، كه ئه م سه ريه تي)) (هه مان سه رچاوه ي پيشوو: ١٤) له شيوه زاري هه وراميدا (كردار، پيشبهند، ئاوه لناو، ناو) سه رن. پۆله ره گهزي وشه په يوه ستن به مۆرفۆلۆجيه وه، شيكردنه وه ي پيڤهاته ي پۆله ره گهزي وشه له ئاسي مۆرفۆلۆجيدا ده كريت، به شه ئاخوتنه كان پۆلكراون به دوو چه شن، سه ربه خۆكان/ وشه ته واوه كان) ناو، جي ناو، ئاوه لناو، كردار، ئاوه لكردار، ژماره) و ناسه ربه خۆكان/ وشه ي ناته واو (پريپۆزشن، ئامرازي په يوه ندي، ئامرازي سه رسورمان، پارتيكل) (مارف، ١٢، ١٩٧٩). دروسته ي به شه ئاخوتنه كان به تايهت تر به شه ئاخوتنه سه ربه خۆكان له چه ند شيوه يه كدا ده بينزين، ئه وانيش بريتين له:

١. دروسته ي ساده له تهنه مۆرفيميك و اتادار پيڤهاته وه، واته تهنه له يه ك كه رت پيڤهاته ون. بروانه (١٩):

(١٩) به ره (ده رگا)

هانه (كاني)

سياو (ره ش)

وهزي (گويز)

٢. دروسته ي ناساده ده كرپن به دوو به شه وه:

أ- دروسته دارپيژراوه كان: له دوو مۆرفيم پيڤهاته يه كيان و اتاداره و ئه وپيتران مۆرفيمي ب و اتايه و به تهنه هيج و اتايه كي نييه، به لام يارمه تي دروستبووني و اتاي نوئ و دروستبوون وشه ي نوئ ده دن. بروانه (٢٠):

(٢٠) كه ش + هوان = كه شه وان (شاخه وان)

شون + هـ ما = شونه ما (شونيه وار)

به + ئه مه ك = به ئه مه ك

ب- دروسته ليڤدراوه كان: له دوو مۆرفيمي و اتادار، به يارمه تي مۆرفيميك به ستنه وه يا خود به ي يارمه تي مۆرفيمي به ستنه وه پيڤهاته ي. بروانه (٢١):

(٢١) ته وه ن + نما = ته وه ننما (به رده نويز)

مزي + گو ره = مزي گو ره (مزيه وتي گه وه)

سه ره + چه رمه = سه ره چه رمه (سه رسپي)

ئه وه ي جيگه ي ئاماژه يه پۆله ره گهزه كاني وشه/ به شه ئاخوتنه كان له كاتي هاتنيان له دروسته دارپيڤهاته و تنيان له گه ل كه ره سته ي ترده هه يه، كه له به شي دووه ي ئه م تويزينه وه يه دا به شيوه ي پراكتيكي په يوه نديه كانيان و ريڤهاته و تنيان له گه ل كه ره سته ي ترده له دروسته دارپيڤهاته و تنيه وه.

به شي دووه م

٢ / مۆرفۆلۆجياي ريڤهاته و تن:

هه ركاتي ك باس له مۆرفۆلۆجياي ريڤهاته و تن ده كريت، ده بيت باس له هه ريه كه له (توخم، ژماره، كه س) بكرت، چونكه كه ره سته مۆرفۆلۆجيه كان له دروسته دارپيڤهاته و تنيان له گه ل ئه و سي لايه نه دا هه يه.

أ- توخم (جي نده ر):

توخم يه كي كه له تايه ته مندييه كاني ناو، له شيوه زاري هه وراميدا ناو به ي توخم نابيت، ئيتر ئه و ناوه ناوي مرؤف، يان گياندار، يان ب گيان بيت. ناو له شيوه زاري هه وراميدا خاوه ني سي توخمه (نير، م، دوولايه ن)، جيا كردنه وه ي توخم ناويش به هۆي و اتا كه يه وه، يان به هۆي نيشانه تايه ته يه كاني توخمه وه ده بيت، يان به هۆي فونيمي كو تاي ناوه كه وه ده توانين توخمه كاني ناوه كه دياريبكرت، ئه مه ش تايه ته مندييه كي گرنگي شيوه زاري هه وراميه، به شيوه يه ك، ئه گه ر هاتوو دوا فونيمي ناوه كه نه بزوين بوو، جا ناوي هه ر شتيك بيت ئه و ناوه نيره، وه ك (چه م، نه م، كه باب، ...)، هه ر ناوي كيش به يه كي ك له فونيمه بزوينه كاني (ا، ه، ي، ئ) كو تاي هاتنيت ناوه كه مييه، وه ك (دوعا، بزه،

کهرگه، رهواسه، زهني، تهوهني، وهزي، کولهکي، ياگي،...)، بهلام ته گهر هاتوو ناو به ههردوو بزويي (وو، و) کوتاي هاتبيت توخمه کهي نيره، وهک (بهلوو، دو، هه مرو،...) ليره وه دوو جوژ توخم دياريده کريت:

۱- توخمي سروشتي :

توخمي سروشتي ((ئهو ناوانهن، که ههر له بنچينه دا نير و مييان تيدا ئاشکرايه و هيچ ته مومزييه که له دهستنيشان کردنياندا نيه)) (قادر، ۵، ۲۰۰۱). له ريگه ي لوجيك و واتاوه دهستنيشان ده کريت، وهک ناوه کاني (پيا، تاته، مامو، لالو، هه سووره، زهما، سابرين، که له شير، که له گاو،،) ته مانه ههر له بنه رتدا نيرن، هه روه ها ناوه کاني (ئه ذا، مه تيه، ماما، زهني، کناچي، واي، وئوه، کهرگه، بزه،،) بو مي به کارديت، و تايه تيبه ريزمانيه کاني تهو توخمه يان به سهردا دهسه پيترت.

۲- توخمي ريزماني :

مه به ست له توخمي ريزماني تهو ناوانه يه، که نير و مييان ئاشکرا نيه يان بو ههردوو توخمه که به کارد هه نيرن، تهو ناوانه ش له ريگه ي مؤرفيمه ريزمانيه کانيه کاني توخمه وه، ده ناسرينه وه (هه مان سه رچاوه ي پيشوو : ۷). تهو ناوانه ش، که بو ههردوو توخم به کارديت، وهک (ماموسا، جل وراز، کلشکه ر، ...) به يي وه رگرتي نيشانه ي ريزماني دياريده کرين، بو نمونه (چهم، گوش، پيشه، بهره، گزي، وهر، کهش، هه نار، لالهنگي،،) نيرن، (کاواتري، کيسه له، کاردی، دواردی، ساوی، هه شتالوي، هه نگوري، ناوی، تهوهني، ورو،،) مين. به شيوه يه کي گشتي و ديار له شيوه زاري هه وراميدا مؤرفيمي توخم بو تاكي نير برتيله (ه/ه)، و بو تاكي مي (ه / ي) يه. جگه له وه ي باسما نکرده ريگي سينتاکسيشه وه توخمي ناو دياريده کريت تهو ویش به وه رگرتي نيشانه کاني ناسراوي (هکه، هکي) و نه ناسراوي (ئوه، ئوه)، وه رگرتي نيشانه کاني دوخ (ي، ي). بروانه (۲۲، ۲۳، ۲۴):

۱. ناسراوي / (۲۲)أ- بونير: وهرگه که (گورگه که) ب- بومي: کته کي (پشيله که)
۲. نه ناسراوي / (۲۳)أ- بونير: په نجه ريوه (په نجه ره يه که)، ب- بومي: هه شيوه (ورچيک)
۳. نيشانه کاني دوخ / (۲۴)أ- بونير: من ئازادي کيانوو. (من ئازاد ده نيرم.) ب- بومي: من شيريني کيانوو. (من شيرين ده نيرم.)

که واته ديارده ي توخم له م شيوه زاره دا، ههر ديارده يه کي مؤرفولوجي نيه، به لکو ديارده يه کي سينتاکسيشه. (محهمه د، ۱۸، ۲۰۱۳) ب- کهس: له پرووي که سه وه پيوسته ريککه وتن له دروسته کانداهه بيت، کهس دابهش ده بيت به سه رکه سي (يه که م، دووهم، سييه م) ي تاك و کو. له شيوه زاري هه وراميدا له رپي جيناوه که سييه کانه وه (کليتيکه کان) ته م ريککه وتنه پيکده هه نيرت، له شيوه زاري هه وراميدا پينج کومه له له کليتيکه لکاوه کاني هه ن، که هه ريه که يان به رانبه ر کومه له جيناوه سه ريه خو کاني (من، تو، ئاڏ/ئاڏه، ئيمه، شمه، ئاڏي) دین. (محهمه د، ۶۱، ۱۹۸۸) کليتيکه کان له م شيوه زاره دا بو ريکخستن و ريککه وتن دروسته کاني که ره سه ته کاني رسته و دروست ده برينيان رولي ريککه وتن ده بينن.

بروانه خشته ي ژماره (۱)

کومه له ي کليتيکه کان له شيوه زاري هه وراميدا (هه مان سه رچاوه: ۶۱)

کومه له ي يه که م	کومه له ي دووهم	کومه له ي سييه م	کومه له ي چواره م	کومه له ي پينجه م
م - ما	وو - مي	ني - نيم	اني/اني - يمي	ا - مي
ت - تا	ي - دي	ني - ندي	ي - يدي	ي - دي
ش - شا	و - ا	ه/ه - ني	ي - ي	ي - ي

خشته ي ژماره (۱)

ههريهك له كۆمهلهى كليتيكه كان به پيى هيژو تافى كرداره كه رۆل له رسته دا ده بينن. ئەم كليتيكانه له رۆلى بكهرو بهركاردا رينككه وتنيان له گه ل كرداردا ده بيت. به شيويهيك ئە گه ر كرداره كه تينه پهرپيت ناوه كه (بكه ر) له گه ل كرداردا له رووى كه س و ژماره و توخمه وه ريكده كه وپت، به لام ئە گه ر كرداره كه تينه پهرپيت ئەوا ناوه كه (بهركار) له گه ل كرداره كه دا ريكده كه وپت له رووى كه س و ژماره و توخمه وه، له رووى كه سه وه كليتيكه كان ئەو ئهركه ده بينن، بروانه (٢٥، ٢٦) :

(٢٥)أ- كورپه كه وت ٣٣. (كوره كه خه وت.)

i i

ب- نازاره كوته ٣٣. (نازدار كه وت.)

i i

نمونهى (٢٥)أ، ب) كرداره كان رابردووى تينه پهرن، بكه ر و كرداره كه له گه لآ يه كدا رينككه وتوون له رووى كه س و ژماره و توخمه وه، له (٢٥)أ)دا بكه ر كه سى سئيه مى تاكه و نيزه له بهرئه وه كاتيك له گه ل كرداره كه دا ريكده كه وپت مؤرفيمى (٣٣) بۆ توخمى نير و كليتيكى كه سى سئيه مى تاك، كه برتتبه له (٣٣) ده به خشيت به كرداره كه له پيناو رينككه وتندا. به هه مان شيوه له (٢٥)ب)دا بكه ر له گه ل كردار رينككه وتووه، به لام بكه ر ليزه دا مئيه، كه سى سئيه مى تاكه له بهرئه وه مؤرفيمى توخمى م (٤) و كليتيكى كه سى سئيه مى تاك (٣٣) ي به كرداره كه به خشيوه.

(٢٦)أ- نازاد كتتبه كه ش هورگيرت ٣٣. (نازاد كتتبه كه ي وه رگرت.)

i i

ب- نازاد كناچه كيش كياسته ٣٣. (نازاد كچه كه ي نارد.)

i i

نمونهى (٢٦)أ، ب) كرداره كان رابردووى تينه پهرن، بهركار و كرداره كه له گه لآ يه كدا رينككه وتوون له رووى كه س و ژماره و توخمه وه، له (٢٦)أ)دا بهركار كه سى سئيه مى تاكه و له شيوه زارى هه وراميدا وهك نير مامه له ي له گه لدا ده كرئت، له بهرئه وه كاتيك له گه ل كرداره كه دا ريكده كه وپت مؤرفيمى (٣٣) بۆ رتوخمى نير و كليتيكى كه سى سئيه مى تاك، كه برتتبه له (٣٣) ده به خشيت به كرداره كه له پيناو رينككه وتندا. به هه مان شيوه له (٢٦)ب)دا بهركار له گه ل كرداردا رينككه وتووه، به لام بهركار ليزه دا توخمى مئيه و كه سى سئيه مى تاكه له بهرئه وه مؤرفيمى ره گه زى م (٤) و كليتيكى كه سى سئيه مى تاك (٣٣) ي به كرداره كه به خشيوه.

پ- ژماره : پيوسته رينككه وتن له رووى ژماره شه وه هه بيت له دروسته كاندا، ژماره ش به ژميرراو و نه ژميرراو دابه ش ده بيت. ژميرراو وهك (يهك، دوو، سئ، ... هتد) ژماره يهك به تاك داده نرئت، به لام له يهك زياتر واته له ژماره دوو به ره وسه ر به كو داده نرئت. بروانه (٢٧، ٢٨، ٢٩) :

(٢٧) يهك يانه م ئە سيا. (يهك خانوم كرى.)

i i i

(٢٨) دوئى كه رگيم ئە سئ. (دوو مريشكم كرى.)

i i i

(٢٩) يهري كناچئ ئامئ. (سئ كچ هاتن.)

i i i

له شيوه زارى هه وراميدا ژماره حوكمى ژميرراوده كات، له بهرئه وه له نمونه كانى سه ره وه دا به گوپره ي ژماره كه رينككه وتن رووده دات، له نمونهى (٢٧)دا ژماره كه تاكه و ژميرراو يش هه رتاكه و له گه ل كرداره كه دا رينككه وتوون و كرداره كه ش له رووى ژماره وه به هه مان شيوه تاكه. له نمونهى (٢٨، ٢٩)دا ژماره (دوئ، يهري) كوون و ناوه كه ي دواى خوشيان (ژميرراوه كه) يان كردوه به كو و مؤرفيمى (ئ) ي كوئ وه رگرتووه، له هه مان كاتيشدا مؤرفيمى كوئ (ئ) ي داوه به كرداره كه و له گه ليدا رينككه وتووه.

له و نمونانه وه بۆمان درده كه وپت، كه له شيوه زارى هه وراميدا كاتيك ژماره كو بيت ژميرراو يش كو ده بيت، له نمونه كانى (٢٧، ٢٨، ٢٩)دا

رېښکەوتن له نېوان هەرسى کەرەستە کەدا (ژمپراو و ژماره و کردار) هەيه، بەلام له کرمانجى ناوەراستدا رېښکەوتن تەنها لە نېوان ژماره و کرداردا هەيه. بڕوانه (٣٠):

(٣٠) يەري يانيم ئەسى. (سى خانوم کرى.)

بەسەرئەندەمان لە نمونەى (٣٠) بۆمان رۆندەبیتەوه، کە لە کرمانجى ناوەراستدا ناوتریت (سى خانوانم کرى.) بەلام لە شىوہزارى هەورامیدا ژماره (يەري / سى) مۆرفىمى کۆى داوه بە ناوه کە. ئەمەش تايبەتەتەيه کى شىوہزاره کەيه.

هەندىک دروستەمان هەيه ژماره لە ناو پیکهاتە کەياندا نيه بەلام کەرتىک لە دروستە کە کۆيه (ناوه کە) و مۆرفىمى کۆ وەردەگریت بەهەمان شىوہ لەرووى ژمارهوه مامەلەى کۆى لە گەندادە کریت و لە گەل کرداردا رېښکەوتن مۆرفىمى کۆ، کە بۆ توخمى نىر و مى هەمان مۆرفىمه دەبەخشیتە کرداره کە و رىښکەوتنى لە گەندادە دەبیت. بڕوانه (٣١-أ، ب):

(٣١) کورئى زىزىنى. (کوران زىزن.)

i i

ب- کناچى زىزىنى. (کچان زىزن.)

i i

١/٢) رېښکەوتن لە دروستە مۆرفۆلۆجىيە دارپژراوه کاندا:

دروستە مۆرفۆلۆجىيە دارپژراوه کان لە دەربىر و رستە کانى زماندا رۆڤيان هەيه و رېښکەوتنيان لە گەل کەرەستە کانى تری زماندا دەبیت، لېرەدا ئەو دروستە مۆرفۆلۆجىيە دارپژراوانه دەخەينەرۆو، کە کەرته کانى دروستە کە رېښکەوتنە کانيان لە گەل يە کتردا هەيه و بەرېښکەوتن يە کتر هەندەبژىرن بۆ بەرھەمەينانى دروستە مۆرفۆلۆجىيە کە، هەر و هە ئو دروستە مۆرفۆلۆجىيە کاتىک لە پیکهاتەى رستەدا دىت دوبارە لە گەل کەرەستەى تردا رېښکەوتن.

١-١/٢) ناوى دارپژراو:

زمانە کان بە شىوہيه کى گشتى رېښکەوتن جۆراوجۆريان بۆ بەرھەمەينانى ناوى دارپژراو هەيه، بۆيه بە گشتى زمانە کان زياتر ناوى دارپژراويان هەيه، ناوى دارپژراو يە کىکە لە پروسە گرنە کانى بەرھەمەينانى وشەى نوئى، کە تپيدا وشەيه کى سادە (ناو، ئاوه ئناو، کار،... هتد) بەرېښکەوتن دارپژراو و لەرېښکەوتن گيرە کە وشە دارپژرە کانەوه بە شىوہيه پىښگر و پاشگر بۆ وشە کە زياد دە کریت و وشەيه کى نوئى دروست دەبیت، کە لە رووى پیکهاتە و واتاوه جياوازه لە وشە سادە کە، دەشیت لە هەمان بە شە ئاخوتن بىت، يان گۆرابىت و لە بە شە ئاخوتن بىت ترهوه بو بىت بە ناو. ناوى دارپژراو ((لە زمانى کوردیدا بە زۆرى بەهۆى پاشگر پیکدیت. بۆ رۆنانى ناوى دارپژراو هەندى پاشگر هەن دە چنە سەر (ناو، ئاوه ئناو، ئاوه ئکردار، کردار...)) سادە و دەیکەنە ناوى دارپژراو)) (مارف، ١١٧-١١٨، ٢٠١٤). ناوى دارپژراو ناوى مروف يان گيانەوه، يان بىڠيان، يان کات و شوئى و پيشە، يان بۆ خوشە و بىستى و بچو ککردنەوه يان پلە و پايە،... هتد بن.

پاشگرە کان لە زمانى کوردیدا، دەشى بە پى ئو و واتا نوئيهى بە وشەى دەبەخشن، چەند گروو پىکى سەرە کيان لى جيا بکرتتەوه. (١ سە عید، ١٧، ٢٠٠٩) لەوانه:

أ- پاشگرە کانى بچو و ککردنەوه:

بە شدارى رۆنانى ژمارهيه کى زۆر وشەى نوئى و بچو و ککردنەوه دە کەن، ئەوانيش برىتین لە /- له، - له، - کە، - ۆکە، - چە، - چکە، - وولکە، - کەلە، - کەلە،... هتد/، وهك: (مىرووله، گۆزەلە، رەشکە، خالخالۆکە، باخچە، دەرياچە، خانووچکە، گۆپچکە، تەشتوولکە، پاچوولکە، رەشکەلە، پانکەلە... هتد).

ب- گروو پى پاشگرە ئەبستراکتىيە کان:

گروو پىکن رۆلى سازکردنى ناوى ئەبستراکتى دەبين، ئەم گروو پى پاشگرە کانى /- ى، - ايه تى، - ابي، - ه تى،... هتد/ دە گرنەوه، وهك: (مامۆستايى، جۆلايى، دۆستايەتى، برايه تى، بەرزايى، دەشتايى، پياوہ تى،... هتد).

پ- ئەو پاشگرانه‌ی ناوی پیشه‌سازده‌که‌ن:

پاشگره‌کانی /- چى، -ه. وان، - گەر،...هتد/ ده‌گرنه‌وه، وه‌ك: (بۆياخچى، چايچى، ئاشه‌وان، باخه‌وان، مزگەر، خومگەر، چه‌قۆگەر،...هتد).
ت- پاشگرى دارپژراوى ناوى شوپن (لۆكاتيفه‌كان):

/- گ، - ستان، - دان/ نمونەى ئەم چه‌شنه‌ پاشگره‌ن، وه‌ك: (سه‌يرانگا، له‌وه‌رگا، دارستان، كوردستان، خه‌لوزدان، خوندان،...هتد).
(سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ١٨)

ناوى دارپژراو، كه‌ له‌ دروسته‌ى رسته‌دا بوونى هه‌بیت، رينكه‌وتنى ده‌بیت له‌ گه‌ل كه‌ره‌سته‌ى تری رسته‌كه‌دا ئەویش به‌پیتی شوپن و ئه‌ركى له‌ رسته‌دا، هه‌روه‌ها كه‌رتە‌كانى ناوه‌دارپژراوه‌كه‌ په‌يوه‌ندى و رينكه‌وتنیا هه‌يه‌ له‌ گه‌ل يه‌كترا بۆئه‌وه‌ى ناویكى دارپژراوى واتادروست پيكه‌ينیت، بۆ نمونه‌: (ئاسنگەر، به‌ره‌وان (ده‌رگاوان)، ئاويرگا (ئاگردان)) هه‌ريه‌كه‌ له‌و نمونه‌كه‌رتە‌كانى دروسته‌ى ناوه‌ دارپژراوه‌كه‌ رينكه‌وتوون له‌ گه‌ل يه‌كدا و به‌پیتی ياساى مؤرفۆلۆجى دروسته‌كه‌ پيكهاتوو. بروانه (٣٢):

(٣٢) أ-ئاسن + گەر = ئاسنگەر

+ بى‌گيان
+ بينين
+ رهق
+ هه‌لگرتن
+ گواستنه‌وه

ب- به‌ره‌ + وان = به‌ره‌وان

+ مروّف
+ جو له
+ نېر
+ كارکردن

نمونه‌ى (٣٢، أ، ب) ناویكى دارپژراوه‌، كه‌رتە‌پيكه‌ينه‌ره‌كانى (ئاسن) و (گەر) رينكه‌وتنیا هه‌يه‌، ناکریت بوتريت (ئاسندان*)، يان (ئاگرگەر)، چونكه‌ رينكه‌وتن له‌نيوان كه‌رتە‌كانى (ئاسن) و (دان)، (ئاگر) و (گەر) دا بونی نييه‌.

له‌كاتيكدا دروسته‌ى ناوى دارپژراو له‌ دروسته‌ى رسته‌دا هه‌بیت، ئەوا ناوه‌دارپژراوه‌كه‌ به‌گوپه‌رى شوپن و ئه‌ركى له‌ دروسته‌ سينتاكسيه‌كه‌دا له‌ گه‌ل كه‌ره‌سته‌ى تردا رينكه‌وه‌ويت. بروانه (٣٣- أ، ب):

(٣٣) أ- ئاسنگه‌ره‌كه‌ به‌ره‌كه‌ش وه‌شكه‌رد. (ئاسنگه‌ره‌كه‌ ده‌رگاگه‌ى چاكدرد).

i i

ب- به‌ره‌وانه‌كه‌ ئاميا. (ده‌رگاوانه‌كه‌ هات).

i i

له‌نمونه‌ى (٣٣-أ) دا ناوه‌دارپژراوه‌كه‌ (ئاسنگه‌ره‌كه‌) ئه‌ركى بکه‌رى بينيوه‌ له‌ گه‌ل به‌رکاره‌كه‌دا (به‌ره‌كه‌) له‌رووى كه‌س و ژماره‌و توخمه‌وه‌ رينكه‌وتنى هه‌يه‌، هه‌روه‌ها كلیتیكى (ش) بۆ كه‌سى سێيه‌مى تاكى به‌خشیوه‌ به‌ به‌رکار و به‌رکاره‌كه‌ش له‌ گه‌ل کردارى رسته‌كه‌دا رينكه‌وتوو. له‌ نمونه‌ى (٣٣-ب) دا ناوه‌دارپژراوه‌كه‌ (به‌ره‌وانه‌كه‌) ئه‌ركى بکه‌رى هه‌يه‌ و له‌ گه‌ل کرداره‌كه‌دا له‌رووى كه‌س و ژماره‌و توخمه‌وه‌ رينكه‌وتوو، كلیتیكى (ه) كه‌سى سێيه‌مى تاك و مؤرفیمی (ه)ى توخمى نیری به‌خشیوه‌ به‌ کرداره‌كه‌.

(٣٤) كوره كه رانارد ره كهش وست ٥. (كوره كه راهينه ره كهى خست.)

i i i

له نمونه ی (٣٤) دا (رانارد ره) ناویکی داریژراوه ئه رکی به رکاره له رووی کهس و ژماره و توخمه وه له گه ل کرداری رسته دا ریگکه وتوو، ههروه ها بکهرو به رکاریش له رووی کهس و ژماره وه ریگکه وتوون.

٢-١/٢ ئاوه ئناوی داریژراو:

دروسته ی ئاوه ئناوی داریژراو له مۆرفیمیکی سه ره به خووی واتادارو گیره کینک یان زیاتر پیکهاتوو، که ئه رکی دیارخه ر ده بینیت و به هووی یه کینک له ئامرازه کانی خستنه سه ر به ناوه که وه ده به ستریت ه وه. ئاوه ئناوی داریژراو له رووی واتاوه وه سفی ناو ده کات و چۆنیه تی و چهنیدی تی و خاصیه ت و سیفه تی ناو درده خات. ئاوه ئناوی داریژراو به هووی هه ندیک پيشگرو پاشگروه به ره مه ده هینریت، که ده خرینه سه ر به شه ئاخاوتنه کانی (ناو، ئاوه ئناو، ئاوه لکردار، کرداری ساده) و ئاوه ئناوی داریژراویان لێ دروسته کريت، که له رووی واتاوه له بنجه کانیان جیاوازن. بروانه (٣٥):

(٣٥) أ- بئ + هوش = بئ هوش (نیر) / بئ هوشه (مئ) (بیهوش)

ب- ئاسن + ين = ئاسنين (ئاسنين)

پ- وههار + ه = وههاره (بههاره)

نونه ی (٣٥-أ) دروسته ی ئاوه ئناوه داریژراوه که له پيشگريک و مۆرفیمیکی واتادار پیکهاتوو، له به ره ئه وه ی له شیوه زاری هه ورامیدا توخمی نیرو مئ به مۆرفیم درده که ویت له سه ر دروسته ی ئاوه ئناو بۆیه بو توخمی نیر (بئ هوش) و بو توخمی مئ مۆرفیمی مئ ده چیته سه ر ئاوه ئناوه که (بئ هوشه) به کارده هینریت.

له نمونه ی (٣٥-ب، پ) دا دروسته کانیان مۆرفیمیکی واتار و پاشگريک به شداری کردوو، مۆرفیمه واتاداره که ناوی ساده یه به ریگکه وتن پاشگريه که ی هه لېژاردوو و بۆله ره گه زی وشه که ی له ناوه وه گوپیوه بو ئاوه ئناوی داریژراو.

له شیوه زاری هه ورامیدا هه موو ئاوه ئناویک به پیتی توخمی ئه و ناوه ی له گه لیدا دیت له دروسته ی فریزدا، نیشانه ی توخمی (نیر، مئ) و درده گريت. هه موو ئاوه ئناوه کان له فه ره نگدا وه ک تاکی نیر نیشان ده دن، به لام کاتیک دینه ناو پیکهاته ی سینتاکسه وه له دروسته ی فریزدا نیشانه ی توخم و درده گرن له پیناو ریگکه وتندا، نیشانه ی توخمیش بو تاکی نیر مۆرفیمی (ه)، (مه مه د، ٣٩، ١٩٩٨)، کاتیک ئاوه ئناوی داریژراو له ناو دروسته ی سینتاکسیدا (فریزی ئاوه ئناوی) دیت له گه ل که ره سه ته ی پیش خویدا ریگده که ویت به چه شنیک که ره سه ته که ی پیش خووی توخمی نیر بیت مۆرفیمی (ه) و درده گريت، ئه گه ر که ره سه ته که ی پیش خووی توخمی مئ بیت ئاوه ئناوه که مۆرفیمی (ه) و درده گريت ئه مه ش له پیناو ریگکه وتندا ده بیت. بروانه (٣٦):

(٣٦) أ- کارڈی ئاسنينه زوو ژهنگه مارؤ. (چه قوی ئاسنين زوو ژهنگ ده هینیت.)

i i i

ب- تاوه ی ئاسنين ٥ زوو ژهنگه مارؤ. (تاوه ی ئاسنين زوو ژهنگ ده هینیت.)

i i i

(٣٧) أ- کوره بئ هوشه که هایش بیؤ. (کوره بیهوشه که به خه بهر هات.)

i i i

ب- گوی وههاره زه ريفا. (گوی بههاره جوانه.)

i i i

نونه ی (٣٧-أ، ب) دروسته ی ئاوه ئناوه داریژراوه که (بئ هوشه که)، (وههاره) له گه ل ناوه که ی پیش خویدا ریگکه وتوو له رووی واتاوه ههروه ها به پیتی توخمی ناوه که ی پیش خووی توخمیش وه ریگکه وتوون.

٣-١/٢ ئاوه لکرداری داریژراو: دروسته ی ئاوه لکاری داریژراو، له مۆرفیمیکی سه ره به خووی واتادارو گیره کینک، یان زیاتر پیکهاتوو. وه ک:

(پایانه ، به‌په‌له، وه‌ش ، چێرو ،....)، ئاوه‌لکردار کاتیک له دروسته‌ی سینتاکسیدا دیت و هسفی کرداره‌که ده‌کات هه‌رله‌به‌رئه‌وه‌شه له‌گه‌ل کرداری رسته‌که‌دا له‌رووی و اتاوه‌ ریکده‌که‌ویت، بروانه (٣٩، ٣٨، ٤٠، ٤١) (٣٨) - ئازاد ئازایانه هه‌رمانه‌کێش که‌رده. (ئازاد ئازایانه کاره‌که‌ی کرد.) (٣٩) کناچه‌کێ به‌په‌له‌ لوا. (کچه‌که به‌په‌له‌ رۆشت.) (٤٠) کتیبه‌که‌م چێرو مێزه‌کنه‌ نیاره. (کتیبه‌که‌م له‌زیر مێزه‌که‌ دانا.) (٤١) - زارپۆله‌ که‌ وه‌ش وت. بۆنێر (منداله‌که به‌جوانی خه‌وت.) ب- زارپۆله‌ کێ وه‌ش وت. بۆ م

ئه‌گه‌ر ته‌ماشای هه‌ریه‌که‌ له‌و نمونانه‌ بکه‌ین بۆمان ده‌رده‌که‌ویت، که‌ ئاوه‌لکرداره‌ دارپێژراوه‌که‌ له‌رووی و اتاوه‌ له‌گه‌ل کرداره‌که‌دا ریککه‌وتوه، چونکه‌ خودی ئاوه‌لکردار بۆ ده‌رخستن و رونکردنه‌وه‌ی ئه‌نجامدانی کرداره‌ ئه‌وه‌ش به‌ریککه‌وتن و هه‌لبێژاردنی ده‌بیت له‌رووی و اتاوه‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل کرداره‌که‌دا بگونجیت. ئه‌مه‌ جگه‌له‌وه‌ی بکه‌ری رسته‌کان له‌گه‌ل کرداری رسته‌دا له‌رووی که‌س و ژماره‌ و توخمه‌وه‌ ریککه‌وتنیان له‌گه‌ل یه‌کترا هه‌یه، له‌نمونه‌ی (٤١) دا به‌روونی مۆرفیمی توخم له‌سه‌ر کرداره‌که‌ ده‌رده‌که‌ویت، له‌ (٤١-أ) دا هه‌یج مۆرفیمیکی توخمی نه‌داوه به‌ کرداره‌که‌، چونکه‌ بکه‌ره‌که‌ نیره‌ مۆرفیمی توخمی نیر بریتیه‌ له‌ (ب) ده‌رناکه‌ویت له‌سه‌ر کرداره‌که‌، به‌لام له‌ (٤١-ب) دا مۆرفیمی توخمی (ه) بۆ توخمی م و له‌سه‌رکرداره‌که‌ ده‌رکه‌وتوه.

١/٢- کرداری دارپێژراو: بریتیه‌ له‌و کرداره‌ی، که‌ له‌ کرداریکی بنه‌ره‌تی و گیره‌کیکی وشه‌دارپێژ یان زیاتر پیکدیت. به‌شێوه‌ی پیشگریان باشگریان هه‌ردووکیان ده‌خه‌ینه‌سه‌ری و ده‌بنه‌ هۆی گۆڕینی پیکهاته‌و واتای کرداره‌ بنه‌ره‌تییه‌که‌. کرداره‌ دارپێژراوه‌کان به‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و گرنگی ده‌وله‌مه‌ندکردنی وشه‌ فه‌ره‌هه‌نگیه‌کان و به‌شه‌ئاخاوتنی کردار داده‌نرین، که‌ به‌هۆی گیره‌که‌کانه‌وه‌ به‌ره‌مه‌ده‌یه‌نرین. له‌ دروسته‌ی کرداری دارپێژراودا چهند مۆرفیمیک به‌شداري تیدا ده‌کات و دروسته‌که‌ پیکدینیت.

١. مۆرفیمیکی واتادار (ره‌گی کردار)

٢. مۆرفیمی وشه‌دارپێژ (پیشگری، باشگری) به‌شداري دارپێژ کرداره‌ دارپێژراوه‌که‌ ده‌کهن و فۆرم و واتای نوی به‌ کرداره‌که‌ ده‌دات.

٣. مۆرفیمی وشه‌گۆر (نیشانه‌ی توخم، مۆرفیمی ژماره‌، کلیتیکه‌کان) پتویستی سینتاکسی ده‌یانته‌ینیتته‌ ئاراوه‌.

که‌واته‌ له‌ دروسته‌ی کرداری دارپێژراودا ئه‌و سێ چه‌شنه‌ مۆرفیمه‌ هه‌یه‌ و له‌ دروسته‌ی کرداره‌که‌دا ئه‌رک و رۆل ده‌بینن. بروانه (٤٢):

(٤٢) -أ هور + وست = هوروست (هه‌لخست)

ب- هور + ئاما = هورئاما (هه‌له‌هات)

پ- هور + گیر + و = هورگیرو (هه‌لده‌گریت)

له‌نمونه‌ی (٤٢-أ) دا کرداره‌که‌ کرداریکی دارپێژراوی تپه‌ره‌ دروسته‌که‌ی به‌مجۆره‌یه‌ (هور) پیشگری و مۆرفیمیکی وشه‌دارپێژه فۆرم و واتای کرداره‌که‌ی گۆڕیوه‌، (وست) ره‌گی کرداره‌که‌یه‌. هه‌روه‌ها له‌ (٤٢-ب) دا به‌هه‌مان شێوه‌ دروسته‌ی کرداره‌که‌ له‌ پیشگری (هور) و ره‌گی کردار (ئاما) پیکهاتوه‌، له‌ (٤٢-ب) دا دروسته‌ی کرداره‌که‌ له‌ پیشگری (هور) و ره‌گی کردار (گیر) کلیتیکی که‌سی سێیه‌می تاك (و) پیکهاتوه‌. ریککه‌وتن به‌پێی چه‌شنی کرداره‌که‌ له‌رووی کات و هه‌زه‌وه‌ له‌رووی وه‌رگرتنی کلیتیکه‌کانه‌وه‌ جیاوازه‌، چونکه‌ هه‌ر چه‌شنه‌ کرداره‌وه‌ کۆمه‌له‌ کلیتیکیکی له‌گه‌لدا به‌کاردیت (محهمه‌د، ٦٢-٧٥، ١٩٩٨)

بۆ دیاریکردنی ریککه‌وتنی کرداری له‌م شێوه‌زاره‌دا ده‌بیت سێ خال ره‌چاوبکه‌ین (عه‌بدوڵا، ٢٠١٠، ١٢٩):

(١) - جۆری کلیتیکه‌که‌.

(٢) - کلیتیکه‌که‌ چووه‌ته‌ سه‌ر کردار یاخود نا.

(٣) - ئه‌حواله‌تانه‌ی که‌ تیااندا به‌کارهێنانی کلیتیک پتویسته‌.

دەتوانین بڵین کە پێنج کۆمەڵ لە کلیتیکەکان هەن، کە هەندیکیان بە کردارەوه دەلکێن هەندیکێ تریان بە بەرکارەوه دەلکێن، پەيوەندی نیوان کردار و فریزە ناویەکان دروست دەکەن. هەر پێنج کۆمەڵە کە رۆڵیان لە ڕێککەوتنی بکەر و کردار لە لایەک و بەرکار و کرداریش لە لایەکی ترەوه هەیە. هەر بەک لە کۆمەڵە (یە کەم و دوووەم و سێیەم و چوارەم و پێنجەمیش) وەک کلیتیکێ بکەری / کارایی رۆڵیان بۆ ڕێککەوتن لە گەڵ بەرکار و کرداردا هەیە، بەلام کۆمەڵەکانی سێیەم و پێنجەم وەک کلیتیکێ بەرکاریش دەردەکەون. (هەمان سەرچاوه. ۱۳۰) بەم چەشنە خوارەوه:

۱- ئەگەر کردارە کە رابردووی تێپەڕیشت کلیتیکێ ڕێککەوتن لە نیوان بکەر و بەرکاردا یە و کردارە کە جگە لە کلیتیک مۆرفیمی توخم و کەس و ژمارەش وەردەگرت بۆ ڕێککەوتن. برۆانە (۴۳ ، ۴۴).

(۴۳) نەسرینە گجیە کیش هورگرتنیی. (نەسرین کراسەکانی هەنگرتبوو).

i i i

نمونە (۴۳) کرداری رستە کە کرداریکی دارێژراوه و رابردووی تێپەری دورە و لە گەڵ بەرکاری رستە کەدا لەرووی کەس و توخم و ژمارەوه ڕێککەوتنی هەیە، هەرۆهە بکەر و بەرکاری ڕێککەوتنیا هەیە و بکەر کلیتیکێ کەسی سێیەمی بە بەرکار بەخشیوه.

(۴۴) -أ ئاڤ گۆفاره کەش هورگرت. بکەری نیر (ئەو گۆفاره کە ی هەنگرت).

i i i

ب- ئاڤ گۆفاره کەش هورگرت. بکەری م

i i i

لە نمونە (۴۴-أ ، ب) دا کارە دارێژراوه کە کارێکی رابردووی تێپەری سادە یە لە بەرئەوه ڕێککەوتنی لە گەڵ بەرکاری رستە کەدا هەیە لەرووی کەس و ژمارە و توخمەوه، (گۆفاره کە) توخمی نیر، وەک کەسی سێیەمی تاکیش مامەڵە لە گەڵ دەکرێت و کلیتیکێ کەسی سێیەمی تاکێ داوێتە کردارە کە و لەرووی ژمارەشەوه تاکە بۆیە لە سەر کردارە کە هیچ مۆرفیم و نیشانە یە کە دەرنە کەوتوو.

۲- ئەگەر کردار رابردووی تێپەڕیشت کلیتیک ڕێککەوتنی کردار و بکەر دەردەخات. برۆانە (۴۵ ، ۴۶).

(۴۵) شمە هورمشدی. (ئیوه هەندەچن).

i i

(۴۶) شۆتە کە هورشیه پی. (شیره کە هەنجوبوو).

i i

۳- ئەگەر کردار رانە بردووبێت (تێپەری و تێپەری) کلیتیک لە سەر کردارە کە یە و ڕێککەوتنی کردار و کارا دروست دەکات. برۆانە (۴۷ ، ۴۸):

(۴۷) -أ) مین ئاڤی هورگرتی هورگرتوو. / بۆ ئیستا (من ئەو هەندە گرم).

i i

ب- مین ئاڤی هورگرتوو. / بۆ داهاوو (من ئەو هەندە گرم).

i i

(۴۸) -أ) بە ئین هورمشیو / هورمشای هورمشیو. داهاوو / ئیستا (بە ئین هەندە چیت).

i i

ب- رەنگا مین هوریشوو. (رەنگە مین هەنجم).

i i

لە شیوه زاری هەورامیدا کلیتیکێ کارایی و بەرکاریش دەچیتە پال کردار. لە تافی رانە بردوودا کلیتیکێ بکەر دەچیتە سەر کردار، لە تافی رابردووشدا (جگە لە رابردووی بەرەوام) کلیتیکێ بکەری بە بەرکارەوه دەلکێت و کلیتیکێ بەرکاریش بە کردارەوه دەلکێت، هەرۆهە کلیتیکێ بکەری دەچیتە

سەر بەرکار، بکەری/کاراییش دەچیتە سەر کردار. (هەمان سەرچاوەی پیشوو: ۱۲۹) بروانە(۴۹، ۵۰)

(۴۹) -أناذئى رەمى. (ئەوان هەنھاتن.)

ب-ئىمە هورشمى. (ئىمە هەنچووين.)

(۵۰) -أناذئى هورشيئى. (ئەوان هەنچوون.)

ب-ئاذا ئاڤيش هورگيرتينيئى. (ئەوانى هەنگرتبوو.)

گرنگە ئەووش بلىين، كە کردارى رابردووى تينهپەر مۆرفيمى توخم لەبکەرەووە وەرەگریت بەلام کردارى رابردووى تىپەر، لەبەرکارەووە وەریدەگریت. (محەمەد، ۱۸، ۲۰۱۳)

۵-۱/۲ ژمارەى دارپژراو: دروستەى ژمارەى دارپژراو لە ژمارەى كى سادەو پیشگرىك يان پاشگرىك پىكدىت. بروانە(۵۱)

(۵۱) -أ-پەنج + ۱ = پەنجا

ب-حەفت + ۱ = حەفتا

ژمارەى دارپژراو لە گەل ئەو ناوەى لە گەلیدا دىت واتە لە گەل ژمپراو كەدا لەرووى تاكو كۆو رىكدەكەووت، هەرەوھا لە دروستەى رستەشدا ئەو دروستەى ژمارەكەى تىداپە لە گەل کردارى رستەكەدا رىكدەكەووت. بروانە (۵۲، ۵۳)

(۵۲) پەنجا كورئى (پەنجا كور)

i i

(۵۳) پەنجا كورئى نامى. (پەنجا كور هاتن.)

i i i

لە نمونەى (۵۲) دا ژمارە (پەنجا) لەبەرئەووەى كۆپە لە گەل (كور) رىككەوتنى هەپە و مۆرفىمى كۆ (ئى) بەخشیو بە ناوەكە، هەرەوھا لە نمونەى (۵۳) دا (پەنجاكورئى) بەهەمان شىو لە گەل کردارى رستەكەدا لە رووى ژمارەو كەس و توخمەو رىككەوتنى هەپە. مۆرفىمى (ئى) كۆ و كلىتىكى كەسى سىپەمى كۆ (ئى) بەخشیو تە کردارەكە لە پیناو رىككەوتندا، لەبەرئەووەى کردارەكە رابردووى تینهپەرى هەوالى سادەپە كلىتىكى كۆمەلەى چوارەم (ئى) بۆ كەسى سىپەمى كۆ وەرەگریت و مۆرفىمى توخمى نپەر (ه) یە بۆپە لەسەر كارەكە تەنھا (ئى) دەرکەوتوو، چونكە دوو (ئى) بەدوای یە كدا نایەت بەپى یاسا فۆنۆلۆژىيە كانی زمان.

۲/۲ رىككەوتن لە دروستە مۆرفۆلۆجىيە لىكدراو كندا:

دروستە مۆرفۆلۆجىيە لىكدراو كەن بە یارمەتى چەند مۆرفىمىك دروستەبن و دوو كەرتەكەى دروستەكە لىكدەدرىت بەهۆى ئەو مۆرفىمە ناوبەندانەو، یان بەپى ناوبەند بەرھەمدىت و بەرىككەوتن لە گەل یە كتردا كەرتەكان یە كتر هەلەبژىرن و دروستە لىكدراو كە بەرھەمدەھینن. كەواتە: دروستە مۆرفۆلۆجىيە لىكدراو كەن یە كەپە كى فەرھەنگین و لە بناغەپەك یان زیاتر پىكھاتوو، لەرووى ئەرك و واتاو وەك یە كەپە كى سەربەخۆ كاردەكات، كە بە پرۆسەى لىكدان بەرھەمدەھىترىت بە دوو مۆرفىمى سەربەخۆ، یان زیاتر بەرھەمدەھىترىت. (عەبدوللا، ۱۱۶، ۲۰۱۳)

۲/۲-۱) ناوی لىكدراو:

دروستەى ناوی لىكدراو لە شىو زارى هەورامیدا بە دوو چەشن پىكدىت (ياساكانى دروستبوونى ناوی لىكدراو زۆرن لە شىو زارى هەورامیدا ئىمە لەم توژىنەو دا تەنھا چەند نموونەپە كمان هیناوتەو. **

أ-بەپى یارمەتى مۆرفىمى لىكدەر، بروانە (۵۴) :

(۵۴) -أ-مار + ماساوى = مارماساوى (مارماسى)

ب- دار + نەرە = دارنەرە (داربەرەو)

كەرتەكانى دروستە لىكدراو كانی (۵۴، -أ، ب) لەرووى واتاو رىككەوتوون، لەبەرئەووە ئەگەر لەبرى (مارماساوى) بوترىت (مارزەرەى * / ماركەو)

نادروست دهرده چیت، چونکه کهرتی یه کهم(مار) له گهل(زهرهزی) ناگونجیت و رینکهوتنی نییه، ههروهه ناتوانریت بوتریت (دارتهوهن* / داربهرد) له بهر رینکهه کهوتنی کهرته کانی له گهل یه کتردا.

ب-به یارمهتی مؤرفیمی لیکدهر، بروانه (۵۵) :

(۵۵) أ-تیر + ۵ + نان = تیره نان (تیرۆك)

ب- سهر + به + گوڤه ن = سه ریه گوڤه ن

پ- چر + و + چه م = چرو چه م (دهموچاو)

ت- کار + به + دهس = کاربه دهس

نمونه کانی (۵۵) ، أ-ب-پ-ت) کهرته کانیان له گهل یه کتردا له پرووی واتاوه رینکهه وتوون و یه کیان هه لئباردوو و به یوه نندییه کی واتایی به هیز له نیوان کهرته کانداهیه به به ره مهینانی دروسته یه کی لیکدراو(ناوی لیکدراو)ی واتا دروست.

ههروهه رینکههوتنی دروسته ی ناوی لیکدراوی به پیتی ئه و شوپن و ئه رکه ی له دروسته ی رسته دا هاتوو، له گهل کهرسته یه کی تردا له پرووی ژماره و کهس و توخمه وه رینکهه که ویت. بروانه (۵۶ ، ۵۷ ، ۵۸)

(۵۶) مارماساوه کی جه حهوزه که نه تۆپا. (مارماسیه که له حهوزه که دا تۆپی.)

i i

(۵۷) ئازاد دارنه ره کهش بریۆ. (ئازاد داربهره پوه که ی بریه وه.)

i i

(۵۸) کاربه دهسه که لوا. (کاربه دهسته که رۆشت.)

i i

له نمونه ی (۵۶) دا ناوه لیکدراوه که له گهل کرداری رسته که دا له پرووی کهس و ژماره و توخمه وه رینکهه وتوو ، له نمونه ی (۵۷) دا ناوه لیکدراوه که (دارنه ره) له گهل ناوی (ئازاد) رینکهه وتوو واته بکه ر و به رکار له پروی کهس و ژماره وه رینکهه وتون ، له هه مان کاتدا بکه ر و کرداریش رینکهه وتوون. له نمونه ی (۵۸) دا ناوه لیکدراوه که (کاربه دهس) له گهل کرداری رسته دا له پرووی کهس و ژماره وه توخمه وه رینکهه وتوو. ۲- ۲/۲ ئاوه لئاوی لیکدراو: دروسته ی ئاوه لئاوی لیکدراو ته نها له دوو کهرت پینکدیت، یاخود له گهل دوو کهرته که دا به یارمه تی مؤرفیمیکی لیکدهر ئه و دوو کهرته که پیکه وه ده به ستریتتوه و له پرووی واتاوه کهرته کان له گهل یه کتر رینکهه که ون. بروانه (۵۹)

(۵۹) أ-پیا + کوژ = پیا کوژ (پیاو کوژ)

ب- دهس + به + سهر = دهس به سهر

پ- پیر + ۵ + پیا = پیره پیا (پیره میژد)

ت- سور + و + چه رمه = سور چه رمه (سوروسپی)

له نمونه ی (۵۹ ، أ) دا دروسته ی ئاوه لئاوه لیکدراوه که له دوو مؤرفیمی واتادار پینکهه اتوو به ی ناوبه ند و هه ردوو کهرتی ئاوه لئاوه لیکدراوه که له پرووی واتاوه یه کتریان هه لئباردوو و رینکهه وتوون، کهرتی یه که می ناوه و کهرتی دووه می ره گی کرداره.

له نمونه ی (۵۹ - ب، پ، ت) دا دروسته کانیان دوو مؤرفیمی واتار و ناوبه ندیک له دروسته که دا به شداری کردوو، له (۵۹ - ب) دا هه ردوو کهرته که ی ناون به یارمه تی ناوبه ندی (به) دروسته ی ئاوه لئاوه لیکدراوه که به ره مه اتوو، له (۵۹ پ) دا کهرتی یه که م ئاوه لئاویکی ساده یه و

کهرتی دووه م ناوه به یارمه تی ناوبه ندی (ه) ئاوه لئاوه لیکدراوه که به ره مه اتوو، له (۵۹ - ت) دا هه ردوو کهرته که ی، که دروسته ی ئاوه لئاوه لیکدراوه که ی لیبه ره مه اتوو ئاوه لئاوی ساده ن و به یارمه ت ناوبه ندی (و) پیکه وه به سترانه ته وه و ئاوه لئاویکی لیکدراویان به ره مه مهیناوه.

سه رجه میشیان به رینکهه وتن له گهل یه کتردا کهرته کانیان هه لئباردوو. که واته رینکههوتنی کهرته کان له دروسته ی ئاوه لئاوی لیکدراو دا له پرووی واتاشه وه رینکهه که ون، بروانه (۶۰)

(٦٠) چەم سیاو (چاورەش)

دروستەى (٦٠) لە دوو بەش پیکهاتوو (چەم + سیاو) و لەرووی واتاو لەنیوان ئەو دوو کەرتەدا ریککەوتن هەیه، ناتوانریت بوتریت (چەم مۆرە * "چامۆر" *) لەبەرئەوهی بەکارهینانی نییه و واتا نابەخشیت و نەگونجاون لەگەڵیە کدا.

کاتیک ئاوئەلناوی لیکدراو لەناو دروستەى سینتاکسیدا لەگەڵ کەرەستەى پێش خۆیدا ریکدە کەوێت بەچەشنیک کەرەستە کەى پێش خۆى توخمى نێر یان م بێت مۆرفیمی تایبەت بەخۆى وەرە گرت، ئەمەش لەپێناو ریککەوتندا دەبێت. بروانە (٦١، ٦٢):

(٦١) کناچە سوروجەرەمە کئ گجیە یەش ئەسا. (کچە سوروسپیپه کە کراسنکی کرى.)

i i

(٦٢) بیاکوژە کە لوا . (بیاکوژە کە رۆشت.)

i i

لە نمونەى (٦١) دا ئاوئەلناو لیکدراو کە ریککەوتنى هەیه لەگەڵ ناوی (کناچە) لەرووی توخمەوه ریککەوتوو لەگەڵیدا. لە نمونەى (٦٢) دا (بیاکوژ) لەگەڵ کرداری رسته کەدا لەرووی کەس و ژمارە و توخمەوه ریککەوتوو.

٢/٢- ٣- ئاوئەلکرداری لیکدراو: دروستە کەى لە دوو مۆرفیمی واتادار پیکدیت یان زیاتر پیکهاتوو، کە دەشیت راستەوخۆ لیکدراوین یاخود مۆرفیمیکی بەستەوهشی لەگەڵدا دەبێت. ئەو دوو کەرتهى، کە یەك هەلئەبژێرن لەرووی واتاو ریکدە کەون. بروانە (٦٣):

(٦٣) ا-پۆل + پۆل = پۆل پۆل (پۆل پۆل)

ب-بە+ دڤ + مەریایی = بەدئەریایی (بەدئشکاو)

پ-گورج + و + گۆل = گورج و گۆل

ت-دوور + بە + دوور = دووربەدوور

لەرووی واتاو ئاوئەلکردار دەشیت ئەرکی دەرخرى کرداربینیت، لەکاتی هاتنى دروستەى ئاوئەلکردار لیکدراو کەدا لە دروستەى رسته دا ریککەوتنى واتایی لەگەڵ کرداری رسته کەدا دەبێت. ئاوئەلکرداری لیکدراو لە دروستەى رسته دا شوئى تایبەت بەخۆی هەیه و بۆ وەسفکردنى کردارە کە دیت لەبەرئەوه ریککەوتنى ریزمانى نییه لەگەڵ کەرەستەى تر دا و ئەنھا لەرووی واتاو لەگەڵ کرداردا ریکدە کەوێت. بروانە (٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦)

(٦٤) ئاڤى پۆل پۆل ئامیوه. (ئەوان پۆل پۆل هاتنەوه.)

(٦٥) نەسرینە بەدئەریایی لوا. (نەسرین بە دئشکاو رۆشت.)

(٦٦) سیروان دووربەدوور چەمداری زارولە کاش کەرو. (سیروان دووربەدوور چاو دیری مندالە کانی دەکات).

لەنمونه کانی (٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦) دا ئاوئەلکردارە کان بۆ رۆنکردنەوه و چۆنیەتى رۆدانی کرداری رسته کە هاتوئە ناو دروستەى رسته کانهوه، کەواتە لەرووی واتاو کردارە کەى رۆنکردوئەوه و ریککەوتنى واتایی لەگەڵیدا هەیه.

٢/٢- ٤- کرداری لیکدراو: کرداری لیکدراو مەودای بەکارهینانی فراوانە و خاوەنى فۆرمى زۆر و هەمەچەشنەیه و رۆلئیکى دیاری لە سازکردنى رسته دا هەیه، جگە لەوهى بۆ تیگەیشتن لە یاساو تایبەتمەندییه کانی شیوهزارى هەورامى و گۆرپانکارى و پێشکەوتنى شیوهزاره کە بایهى تایبەتى هەیه، هەرۆهە لە بواری فەرهنگ و نوسینیشدا رۆلئى کرداری لیکدراو بە ئاشکرا دەرە کەوێت، چونکە بۆشاییه کى گەلئیک زۆر لە کێلگهى واتایی روداو و بارەکاندا پرده کاتەوه. (حسین، ٢٤، ٢٠٠٩) دروستەى کرداری لیکدراویش لە دوو کەرت یان زیاتر پیکدیت، بەلام (دەبیت بەلایهنى کەمەوه کەرەستەیه کى تریشى لەگەڵدا). ئەم کەرەستەیه کە بەزۆرى مۆرفیمیکی سەرەخۆیه لەشیوهى ناو یان ئاوئەلناو یان ئاوئەلکار ئاسایی پێش کارە دارپێژراوه کە دەکەوێت) (فەتاح، ٢٠١٠، ٢٤٨). بەریککەوتن کەرته کان لەگەڵیە کدا دروستەى کردارە لیکدراوه کە بەرهمەدەهینن. دروستەى کردارە لیکدراوه کان هەمیشە کەرتیکیان (ناو، ئاوئەلناو، ئاوئەلکردار، ...) یه و کەرته کەى تریش زۆربەى کات کرداریکی سادەیه بەتایبەتیش کرداری (بى، کەرد) رۆلئیکى بەرچاو دەبینن لە دروستەى کرداری لیکدراو دا. بروانە (٦٧)

(٦٧)أ-مل + مهريا = ملمهريا (ملشكاو)

ب-سياو + كهرده = سياوكهرده (رهشكردن)

پ-گه مه + كهرو = گه مه كهرو (يارپيده كات)

ت-دروس + كهرد = دروسكهرد (دروستكرد)

ج-رؤزگار + كهرد = رؤزگار كهرد (رؤزگار كرد)

چ-بي + ناز + كوٽ = بينازكوٽ (بينازكهوت) ***

ئامانج له سازكردي كرداري ليكدراو گه ياندني واتاي نوٽيه، بۆ ئه و بارو روداوانه ي كه له فهره نكي زماندا ناتوانرئيت به وشه يه كي ساده

گوزارشتيان ليكبرئيت، له پرووي واتاشه وه كرداري ليكدراو ده كرئيت به سي چه شنه وه (حسين، ٢٥، ٢٠٠٩)

١-ئه وانه ي روداويك ده گه يه نن.

٢-بارگه يه نن، كه دووچه شنن:

أ-خسته پرووي بار كه سيك يان شتتيك وه كخوي.

ب-گوران له باري كه سيك يان شتتيكدا ده رده خه نن.

٣-جورئيك تريان روداويك نيشانده دن و هاوكات گوزارشتيش له باريك به شيوه ي گوران ده كهن.

كه رتي به كه مي كرداري ليكدراو ده سه لاتي واتاي به سه ر كرداره كه دا هه يه، واتاي كرداري ليكدراو په يوه سه ته به كه رتي به كه مه وه. (هه مان

سه رچاوه. ٢٥) بروانه (٦٨)

(٦٨)أ-زاوله شابي (منداليان بوو)

ب-رئيكشوست (رئيكخست)

نمونه ي (٦٨-أ) كه رتي به كه مي كرداره كه ناوه و واتاي روداو ده گه يه نئيت، نمونه ي (٦٨-ب) كه رتي به كه مي كرداره كه ئاوه ئناوه و واتاي بار، يان

سيفه ت ده خاته پروو.

رئيكه وتني كرداري ليكدراو له دروسته ي رسته دا به هه مان شيوه ي كرداري ساده و كرداري دارئيزراو له گه ل كه رته كاني تري رسته دا رئيكه كه ون

له پرووي ژماره و كهس و توخمه وه، ئه مه ش په يوه سه ته به چه شني كرداره كه وه له پرووي تاف و هئزه وه، كلئتيكه كان به گوٽره ي چه شني كرداره كان

وه رده گرئيت. به م چوشنه ي خواره وه:

١-كرداري ليكدراوي رابردووي تئپه ر، بروانه (٦٩، ٧٠)

(٦٩) نه سرينه رووه ئاڊيش سياوه كه ردا. (نه سرين روي ئه وي رهشكرد.)

i i i

(٧٠) ئيمه يانه كه ما دروسكه ردا. (ئيمه خانوه كه مان دروستكرد.)

i i i

له نمونه ي (٦٩، ٧٠) دا كرداري رسته له گه ل بكه ري رسته كه دا رئيكه وتني هه يه له پرووي كهس و ژماره و توخمه وه، هه روه ها بكه ريش له گه ل

به ركاردا رئيكه وتووه له پرووي كهس و ژماره وه.

٢-كرداري ليكدراوي رابردووي تئنه په ر، بروانه (٧١، ٧٢)

(٧١) زاوله كه رۇحش شي. (منداله كه رۇحي چوو.)

i i

(٧٢) كوره كه وه ئي كوٽ. (كوره كه پيشكه وت.)

i i

له نمونهی (۷۱، ۷۲) دا کرداره لیکدراوه که رابردووی تینه پهره له گه‌ل بکه‌ری رسته که دا له پرووی کهس و ژماره و توخمه وه ریککه وتوو.

۳- کرداری لیکدراوی رانه بردووی تیه‌پر، پروانه (۷۳، ۷۴) (۷۳) هه‌راله که سوورکه رووه. (هه‌لاله که سور ده کاته وه).

i i

(۷۴) کناچه کی؟ شهرم که رُو. (کچه که شهرم ده کات.)

i i

له (۷۳، ۷۴) دا کرداره لیکدراوه که رانه بردووی تیه‌پر و له پرووی کهس و ژماره و توخمه وه له گه‌ل بکه‌ری رسته که دا ریککه وتوو، هه‌رچه‌نده کرداره که تیه‌پر به لَام له شیوه‌زا ی هه‌ورامیدا کرداری رانه بردووی تیه‌پر ریککه وتنی له گه‌ل بکه‌ری رسته دا هه‌یه.

۴- کرداری لیکدراوی رانه بردووی تینه پهر، پروانه (۷۵) (۷۵) أ-من نه وهش گنوو. (من نه خۆش ده کهوم.)

i i

ب-من نه وه شه گنای گنوو. (من ئیستا نه خۆش ده کهوم.)

i i

له نمونهی (۷۵، أ-ب) دا کرداره لیکدراوه که رانه بردووی تینه پهره و له گه‌ل بکه‌ری رسته که دا له پرووی کهس و ژماره و توخمه وه ریککه وتوو، له (۷۵-أ) دا کرداره که داهاتوو بکه‌ر کهسی یه کهمی تاکه و توخمی نیره له به‌رئه وه مؤرفیمی (ب) توخمی نیر و کلیتیکی کهسی یه کهمی تاک (وو) ی به‌خشیوه ته کرداره که و له گه‌لیدا ریککه وتوو، به لَام له نمونهی (۷۵-ب) دا بکه‌ر له توخمی می یه مؤرفیمی ره‌گه‌زی می (ه) ی داوه به‌که‌رتی یه کهمی کرداره که و کهسی یه کهمی تاکه کلیتیکی کهسی یه کهمی تاک (وو) ی به‌خشیوه ته کرداره که و له گه‌لیدا ریککه وتوو.

۲/۲- ژماره‌ی لیکدراو: دروسته‌ی ژماره‌ی لیکدراو له دوو ژماره‌ی ساده، یان زیاتر پیکدیت، به‌هۆی مؤرفیمی به‌ستنه وه پیکه وه ده‌به‌سترینه وه

و دروسته که پیکده‌هینن. پروانه (۷۶)

(۷۶) أ-ویس + و + په‌نج = ویسوپه‌نج

ب- شه‌ست + و + نۆ = شه‌سونۆ

پ- په‌نجا + و + په‌نج = په‌نجاوپه‌نج

ژماره‌ی لیکدراو له گه‌ل ئه‌و ناوه‌ی له گه‌لیدا دیت واته له گه‌ل ژمپراوه که دا له پرووی توخم و تاکو کووه ریکده که ویت،، پروانه (۷۷، ۷۸)

(۷۷) په‌نجاوپه‌نج کورئ (په‌نجاوپه‌نج کور)

i i

(۷۸) په‌نجاوپه‌نج کناچی (په‌نجاوپه‌نج کچ)

i i

ژماره‌ی لیکدراو له دروسته‌ی رسته‌شدا ئه‌و دروسته‌یه‌ی ژماره‌که‌ی تیدایه له گه‌ل کرداری رسته که دا ریکده که ویت له پرووی توخم و کهس و ژماره وه. پروانه (۷۹، ۸۰)

(۷۹) په‌نجاوپه‌نج کورئ په‌ی زانکۆی لویئ. (په‌نجاوپه‌نج کور بۆ زانکۆ چوون.)

i i i

(۸۰) په‌نجاوپه‌نج کناچی په‌ی زانکۆی لویئ. (په‌نجاوپه‌نج کچ بۆ زانکۆ چوون.)

i i i

له نمونه‌ی (۷۹) دا ژماره (په‌نجاوپه‌نج) له به‌رئه وه‌ی کوپه له گه‌ل (کور) ریککه وتنی هه‌یه و مؤرفیمی کۆ (ئ) به‌خشیوه به‌ ناوه‌که، هه‌روه‌ها

(په نجاو په نچ کورن) له گه ل کرداری رسته که دا له پرووی ژماره و که س و توخمه وه ریککه وتی هه یه. مؤرفیمی (ئ) ی کۆ و کلیتیکي که سی سییه می کۆ (ئ) ی به خشیوه ته کرداره که له پیناو ریککه وتندا، له بهرته وهی کرداره که رابردووی تینه بهری هه وائی ساده یه کلیتیکي کۆمه له ی چواره م (ئ) ی بۆ که سی سییه می کۆ و ده گرت و مؤرفیمی توخمی نیر (س) یه بۆیه له سه ر کاره که ته نها (ئ) ده رکه وتوو، چونکه دوو (ئ) به دوای یه کدا نایه ت به پیتی یاسا فونولژییه کانی زمانی کوردی، له نمونه ی (۸۰) دا به هه مان شیوه ژماره لیکدراوه که له گه ل (کناچی) ریککه وتوو و (په نجاو په نچ کناچی) ش له گه ل کرداری رسته که دا ریککه وتی هه یه.

ئه نجامه کان

۱. ریککه وتن لایه نیکي گرنگی زمانه و له شیوه زاری هه ورامیدا دروسته کان له پرووی (که س، توخم، ژماره) له گه ل یه کتردا ریککه که ون.
۲. دیارکردنی توخمی ناو له شیوه زاری هه ورامیدا به هوئی نیشانه کانی توخم، فونیمی کۆتایی ناوه که، سینتاکس، واتا) ده بیتی.
۳. دروسته مؤرفولژییه کان که رته کانیان له گه ل یه کتردا ریککه که ون و له پرووی و اتاو یه کتر هه لده بژیرن و دروسته که به ره هه مده هین.
۴. دروسته مؤرفولژییه کان له پیکهاته ی رسته دا ریککه وتنیان ده بیتی له گه ل که رسته ی تردا له پرووی که س و ره گز و ژماره وه.
۵. له شیوه زاری هه ورامیدا ریککه وتن له و دروستانه دا، که ژماره ی تیدایه ژماره که حوکمی ژمپراو ده کات و مؤرفیمی (تاک، کۆ) ی پیده به خشیه ت و له گه لیدا ریککه که ویت.
۶. به پیتی چه شنی کرداری رسته، ریکه وتنی دروسته کانی رسته (بکه ر، به رکار، کردار)، که په یوه سته به جوړی کرداره که وه به شیوه ی ریکه وتنی نیوان (بکه ر-به رکار)، (به رکار- کردار)، (بکه ر – کردار) ۵.

رونکردنه وه کان:

-هتیمای (*) له نمونه کاندا به واتی نادروستی دیت.

*مه به ست له به کارهینانی هتیمای (i) له نمونه کاندا واتی ریککه وتن ده گه یه نیت له نیوان ئه و که ره ستانه دا، که ئه و هتیمایانه ی له ژیردا دانراوه.

** بۆ زانیاری زیاتر بروانه (شاخه وان جهلال فه ره ج، ناو له شیوه زاری هه ورامیدا، (۲۰۰۶).

*** بۆ زانیاری زیاتر ده رباره ی کرداری لیکدراو بروانه: نازاد ئه حمه د حسین (۲۰۰۹)

سه رچاوه کان

به زمانی کوردی

۱. ئه مین، وریا عومه ر (۲۰۰۴)، ئاسۆیه کی تری زمانه وانی، به رگی یه که م، چاپخانه ی ئاراس، هه ولیتر.
۲. ئه مین، وریا عومه ر (۲۰۱۱)، پیتۆکه کانی زمانه وانی، چاپی یه که م، چاپخانه ی ئاراس، هه ولیتر.
۳. حمه د، یارا قادر (۲۰۱۳)، مؤرفوسینتاکس له شیوه زاری کۆیه دا، چاپخانه ی که مال، سلیمانی.
۴. حسین، شیلان عومه ر (۲۰۱۱)، په یوه ندی سینتاکس و سیمانتیک له ریزمانی کوردیدا، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی.
۵. سلیمانی، فیان سلیمان حاجی (۲۰۰۱)، ریککه وتن له شیوه ی ژوروووی زمانی کوردیدا، نامه ی ماجستیر، کۆلیجی ئاداب. زانکۆی سه لآحه دین.
۶. سه عید، سازان زا هیر (۲۰۰۹)، پیزی مؤرفیمه داریزه کانی بچو ککرده وه و ناسکی له سازکردنی وشه ی نویدا، نامه ی ماسته ر، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی.
۷. عه بدولا، مه هاباد کامیل (۲۰۱۳)، وشه ی لیکدراو له زاری هه ورامیدا، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، ژماره (۴۰) به شی. B.
۸. عه بدولا، مه هاباد کامیل (۲۰۱۰)، چه ند کرده یه کی سینتاکسی له شیوه زاری هه ورامیدا، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی.

٩. فهتاح، محهمهد مهعروف (٢٠١٠)، لیکۆئینهوه زمانهوانییهکان، کۆکردنهوه و ناهمه کردنی شیروان حسین و شیروان میرزا، چاپخانهی رۆژههلات، چاپی یه کهم، ههولیر.
١٠. قادر، عادل رهشید (٢٠٠١)، توخم له زمانی کوردیدا، نامه ی ماجستیر، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی.
١١. محهمهد، فهرهیدوون عهبدول (١٩٩٨)، چه ند لایه نیکی رسته سازی زاری هه ورامی، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی ئاداب، زانکۆی سه لحه دین، ههولیر.
١٢. محهمهد، فهرهیدون عهبدول (٢٠١٣)، جیکه وته ی مۆرفیتی توخم له شیوه زاری هه ورامیدا، گۆفاری زانکۆی کۆیه، ژماره (٣٠).
١٣. موحه مه د، هیدایهت عهبدول (٢٠٠٣)، ریکه وته ی واتای ناوئاوه ئناو له زمانی کوردیدا، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی.
١٤. مارف، ئه وره حمانی حاجی (١٩٧٩)، ریزمانی کوردی، به رگی یه کهم (مۆرفۆلۆژی)، به شی یه کهم، ناو، چاپی دووه م، چاپخانه ی رۆژهه لات، ههولیر.
١٥. مارف، ئه وره حمانی حاجی (٢٠١٤)، فه رههنگی زاراه ی زمانناسی، چاپی دووه م، چاپخانه ی رۆژهه لات، ههولیر.
١٦. عه بدول، رۆژان نوری، (٢٠١٣)، فه رههنگی زمان و زاراهه سازی کوردی، چاپخانه ی چوارچرا، سلیمانی، به زمانی ئینگلیزی.

17. Crystal, D. (1991), A dictionary of Linguistics and phonetics, 3rd edition, Black Well: Oxford.

18. -Haspelmath, M.& D.sims,A.(2012), Understanding Morphology, Second . Edition , Hodder Education, London.

19- Hartmann, R. R.; Stork, F.C.(1972) A Dictionary of Language and Linguistics. London: Applied Science publisher.

20. Lieber, R.(2012), Introducing Morphology, Third Edition, Cambridge University Press, New york, America.

21. Robyn C. Friend, Ph.D, (1985), ERGATIVITY in SULEIMANIYE KURDISHOriginally presented at the Middle East Studies Association Annual Meeting.

22. Fakhry ,Saza Ahmad, (2014), A Contrastive Analysis of Agreement in Standard English and Standard Kurdish, Hajy Hashim printing Hose– Erbil.